МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

КРАСНОЯРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ им. В.П. Астафьева

(КГПУ им. В.П. Астафьева)

Кафедра-разработчик Кафедра английского языка

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ Б1.Б. 07. 01ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Направление подготовки: 450302 Лингвистика.

Профиль:

Перевод и переводоведение (английский и китайский)

Квалификация: Бакалавр

Аннотация

К рабочей программе дисциплины

Практический курс английского языка Направление подготовки 45.03.02 Лингвистика

Профиль Перевод и переводоведение(английский и китайский языки) Общая трудоемкость дисциплины 1584 часа из них контактных часов работы 720 Лабораторных 720 СРС 720 контроль 144 ЗЕТ 44

Рабочая программа дисциплины составлена ст. преподавателем И.Ф. Волкомирской

Обсуждена на заседании кафедры английского языка

Протокол № 4 от 2.12.2015

Заведующий кафедрой

Н.В. Колесова

Одобрено научно-методическим советом факультета иностранных языков КГПУ им. В.П. Астафьева

Протокол № 3 от 16.12.2015

Председатель НМС ФИЯ

Гордашевская И.Д.

Цель дисциплины Целью освоения дисциплины является формирование компетенции, коммуникативной необходимой ДЛЯ общения c международным профессиональным сообществом в устной и письменной формах в различных областях профессиональной деятельности, научной практической работе И ДЛЯ контактоустанавливающих, проектировочных, образовательных и самообразовательных задач.

Место дисциплины в структуре образовательной программы

Программа дисциплины разработана в соответствии с федеральным государственным стандартом высшего образования(ФГОС ВО) по направлению подготовки 450302»Лингвистика». Утвержден 7.08.2014г. РПД разработана для профиля: Перевод и переводоведение. Дисциплина входит в базовую часть блока1 (дисциплины и модули). Обучение осуществляется в очной форме (1-4) семестры.

Основные разделы содержания

Лист согласования рабочей программы дисциплины с другими дисциплинами образовательной программы на 2016/2017 учебный год

- 1. ОРГАНИЗАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКИЕ ДОКУМЕНТЫ
- 1.1. Технологическая карта обучения дисциплине
- 1.2. Содержание основных тем и разделов дисциплины
- 1.3. Методические рекомендации по освоению дисциплины
- 2. КОМПОНЕНТЫ МОНИТОРИНГА УЧЕБНЫХ ДОСТИЖЕНИЙ

СТУДЕНТОВ

- 2.1. Технологическая карта рейтинга дисциплины
- 2.2. Фонд оценочных средств по дисциплине (ФОС)
- 2.3. Анализ результатов обучения и перечень корректирующих мероприятий по учебной дисциплине
- 3. УЧЕБНЫЕ РЕСУРСЫ
- 3.1. Карта литературного обеспечения дисциплины
- 3.2. Карта материально-технической базы дисциплины Лист внесения изменений

Планируемые результаты освоения

ОК-3-владение навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающих адекватность социальных и профессиональных контактов; ОК-7владение культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи ОПК-3владение системой лингвистических знаний, включающих в себя основных фонетических, грамматических словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка и его функциональных разновидностей. ОК 6 владение наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач. ОПК-5- владение основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания, применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста(время, место, цели и условия взаимодействия.

ОПК-7 способность свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразие языковых средств ,чтобы выделить релевантную информацию. ОПК-10способность использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации. ПК-2Владение средствами и методами профессиональной деятельности учителя и преподавателя иностранного языка, а также закономерностями процессов преподавания.ПК-3 пользовать учебники и учебные пособия и дидактические материалы по иностранному языку для разработки новых учебных материалов теме. ПК 4 способность использовать достижения отечественного и зарубежного методического наследия, современных методических концепций, направлений для решения конкретных методических задач практического характера. ОК-4 готовность работать в коллективе, к социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений. ПК-6способность эффективно строить учебный процесс, осуществляя педагогическую деятельность в образовательных организациях дошкольного, начального общего, основного общего, среднего общего и среднего профессионального образования, а также дополнительного лингвистического образования(включая дополнительное образование детей ,взрослых, дополнительное профессиональное образование) в соответствии с задачами конкретного учебного курса и условиями обучения иностранным языкам. ПК-7 владение методикой предпереводческого анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания

Составитель Старший преподаватель Кафедры английского языка Волкомирская И.Ф.

Лист согласования рабочей программы дисциплины « Практический курс английского языка» с другими дисциплинами образовательной программы по направлению 44.03.02

Лингвистика Перевод и переводоведение Наименование Принятое решение (кафедра Предложения об протокол №, дата) изменениях в дисциплины кафедрой, дидактических разработавшей единицах, временной последовательности (и программу т. д.) изучения дисциплины Теория перевода Без изменения Каф-ра английской филологии стилистика Каф-ра английской Без изменения филологии

программа дисциплины составлена И.Ф.Волкомирская	
Обсуждена на заседании кафедры английского языка	
Протокол № от2015	
Заведующий кафедрой	Н.В. Колесова
Одобрено научно-методическим советом факультета иностранн	ых языков
2016	
Председатель	

Пояснительная записка

Место дисциплины в структуре образовательной программы.

Программа дисциплины разработана в соответствии с федеральным государственным стандартом высшего образования(ФГОС ВО) по направлению подготовки 450302»Лингвистика». Утвержден 7.08.2014г. РПД разработана для профиля: Перевод и переводоведение. Дисциплина входит в вариативную часть(обязательные дисциплины) блока1 (дисциплины и модули). Обучение осуществляется по очной форме (1 -4) семестры.

Дисциплина »Практический курс первого английского языка» относится к блоку общеобразовательных дисциплин, изучается в 1 -4 семестрах. Индекс дисциплины в учебном плане: Б1. Б. 07. 01. Трудоемкость дисциплины: 44 ЗЕ / 1584 часа, в том числе 720 часов - контактная работа с преподавателем, 720 часов - самостоятельная работа. Вид аттестации экзамен-144 часа

Экзамен включает в себя: пересказ прочитанного текста от определенного лица с отношением к прочитанному; перевод предложений с русского на английский по изученной тематике; монологическое высказывание по изученным темам.

Цели освоения дисциплины.

Целью освоения дисциплины является формирование коммуникативной компетенции, необходимой для общения с международным профессиональным сообществом в устной и письменной формах в различных областях профессиональной деятельности, научной и практической работе для решения контактоустанавливающих, проектировочных, образовательных и самообразовательных задач.

Планируемые результаты обучения.

В результате освоения программы бакалавриата по дисциплине »Практический курс английского языка» у обучающихся должны быть сформированы следующие компетенции: общекультурные-Ок-3,ОК-4,ОК-7; общерофессианальные-ОПК-3,ОПК-5, ОПК-7,ОПК-Ю; и профессианальные-ПК-3,ПК-6,ПК-7.

	Планируемые результаты обучения по дисциплине (дескрипторы)		
Формирование прочных навыков	Знать-знать	ОК-3-владение навыками	
правильного использования языковых и	национально	социокультурной и	
речевых средств с учетом их	культурные	межкультурной	
стилистических различий	особенности	коммуникации,	

	T	
Знакомство с наиболее характерными чертами материальной и духовной культурой изучаемого языка, многообразием общественных отношений в различных культурных областях.	общения в своей стране и странах изучаемого языка ,применяя эти знания в различных ситуациях формального и неформального и межкультурного общения - орфографические, лексические, грамматические нормы языка	адекватность социальных и профессиональных контактов;
		ОК 6 владение наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач ОПК-5-владение основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания, применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)

ситуации общения; осуществлять устное и письменное общение на русском и иностранном языках в соответствии с их особенностями; реализовывать различные дискурсивные стратегии	
Владеть - навыками восприятия, понимания, а также многоаспектного анализа устной и письменной речи на русском и иностранных языках; вербальными и невербальными коммуникативными стратегиями, культурой мышления, способностью к анализу и обобщению информации	ОПК-7 способность свободно выражать свои мысли , адекватно используя разнообразие языковых средств ,чтобы выделить релевантную информацию.
Знать - культурно- исторические реалии, культуру речи и речевой этикет	ОПК- 10способность использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации.
	ПК-2Владение средствами и методами профессиональной деятельности учителя и преподавателя иностранного языка, а также закономерностями процессов преподавания
Уметь - осуществлять профессиональное общение с учетом социокультурного контекста	ПК-Зспособность использовать учебники и учебные пособия и дидактические материалы по иностранному языку для разработки новых учебных

<u> </u>	MOTOR WOLFOR TOLES
	материалов теме.
	ПК 4 способность
	использовать достижения
	отечественного и
	зарубежного методического
	наследия, современных
	методических концепций,
	направлений для решения конкретных методических
	задач практического
	характера
Владеть -	-ОК-4 готовность работать в
	иколлективе, к социальному
диалогической речью в	•
ситуациях	
	принятых моральных и правовых норм, проявлять
неофициального	уважение к людям, нести
общения	ответственность 33
,	поддержание доверительных
	партнерских отношений
Знать - иностранный	і ПК-6способность
язык в объеме,	эффективно строить учебный
необходимом для	процесс, осуществляя
получения	педагогическую деятельности
профессиональной	в образовательных
информации из	организациях
зарубежных	дошкольного, начального
источников	общего, основного общего
	среднего общего и среднего
	профессионального
	образования, а также
	дополнительного
	лингвистического образования (включая
	дополнительное образование
	детей, взрослых,
	дополнительное
	профессиональное
	образование) в соответствии
	с задачами конкретного
	учебного курса и условиями
	обучения иностранным
	языкам
Уметь - работать со	ПК-7 владение методикой
Уметь - работать со словарями,	ПК-7 владение методикой предпереводческого анализа

базами данных,	способствующей	точному
другими источниками	-	исходного
информации;	высказывания	
участвовать в		
общественно-		
профессиональных		
дискуссиях,		
анализировать		
мировозренческие и		
социально значимые		
проблемы,		
1		
Владеть - приемами и		
методами поиска и		
анализа информации,		
представленной в		
аутентичном тексте,		
способами		
эмоциональной		
саморегуляции и		
толерантного		
поведения в процессе		
межэтнического		
общения		

Текущий контроль успеваемости осуществляется путем оценки выполнения практических заданий, направленных на решение коммуникативных задач.

При решение коммуникативной задачи учитываются следующие аспекты:

- 1) содержательная сторона письменного или устного высказывания
- 2) логика и связность изложения
- 3) языковое оформление речи.

Итоговый контроль по дисциплине (промежуточная аттестация) осуществляется в форме экзамена, на котором оценивается монологическое и диалогическое высказывание по пройденным темам.

Оценочные средства результатов освоения дисциплины, критерии оценки выполнения заданий представлены в разделе «Фонды оценочных средств для проведения промежуточной аттестации» и фонде оценочных средств образовательной программы.

Перечень образовательных технологий, используемых при освоении дисциплины.

Игровые технологии (ролевые игры, симулированные диалоги)
Проблемное обучение
Интерактивные
технологии
Коллективные способы обучения (пары сменного состава, разноуровневые группы)

3.1. ОРГ<u>АНИ</u>ЗАЦ<u>ИОНН</u>О-МЕТО<u>ДИ</u>ЧЕС<u>КИ</u>Е ДОКУМЕНТЫ

3.1.1. Технологическая карта обучения дисциплине

ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

45.03.02Лингвистика профиль «Перевод и переводоведение» По очной форме обучения

Общая трудоемкость дисциплины 44 з.е

Наименование разделов и тем	Всего	Конта	Контактные часы работы с преподавателем		Внеаудитор	Формы и методы контроля	
дисциплины	часов	Всего	Лекций	Семинаров	Лабораторных		
					<u>работ</u> 45		
Распорядок дня	75				45	30	Составление монологических
							высказываний по заданной
							тематике и выступление сними на
							итогов занятии, предъявление
							записей в тетради. Промежуточное
							тестирование в виде диктанта-
							перевода.
Домашние обязанности	69				40	29	Тестирование по говорению и
							письму; промежуточное
							тестирование
Типы вопросов	13				4	9	Представление письменных
							материалов, промежуточное
							тестирование
Имя существительное	38				24	14	Промежуточное
							Тестирование
Имя прилагательное	27				22	5	Промежуточное
							Тестирование
Местоимение	15				10	5	Промежуточное
							Тестирование
Наречие	7				2	5	Промежуточное

				Тестирование
It is there is	11	6	5	Промежуточное
				Тестирование
The present simple tense, the present	28	12	16	Промежуточное
continuous tense				Тестирование
Итого	342	170	136	
Фора контроля по учебному плану	36			Экзамен
Внешность	150	50	100	Составление монологических
				выступлений, промежуточное
				тестирование,представление кейса
				«Прилагательные ,описывающие
				внешность»
Университет	150	50	100	Составление монологических
				высказываний, промежуточное
				тестирование, презентация «
				Университеты мира»
Времена группы" Present"	50	25	25	Промежуточное тестирование
Времена группы Past	50	25	25	Промежуточное тестирование
Времена группы Future	50	25	25	Промежуточное тестирование
Согласование времен	50	25	25	Промежуточное тестирование
Итого	450	190	224	
Форма контроля по учебному плану	36			экзамен
Семья	70	40	30	Составление монологических
				высказываний, промежуточное
				тестирование
Профессии	70	40	30	Составление монологических
				высказываний, промежуточное
				тестирование; презентации
				«Профессия и как стать
				успешным»
Спорт	28	20	8	Презентации « Национальные
				виды спорта», промежуточное
				тестирование, монологические

						высказывания
Повторение группы настоящих времен	15			8	7	промежуточное тестирование
Повторение группы прошедших времен	15			8	7	Промежуточное тестирование
Повторение согласования времен	15			8	7	Промежуточное тестирование
Повторение группы будущих времен	15			8	7	Промежуточное тестирование
Пассивный залог	24			14	10	Промежуточное тестирование
Артикль	32			20	12	
Итого	288			170	82	
Форма контроля по учебному плану	36					экзамен
Медицина	80			40	40	Тестирование, составление монологических высказываний, составление презентаций «Здоровый образ жизни»
Технологии	40			20	20	Тестирование, составление монологических высказываний
Путешествие	80			40	40	Тестирование, составление монологических высказываний, составление презентаций «Типы туров»
Инфинитив	71			35	36	тестирование
Г ерундий	65			35	30	тестирование
Причастие	60			30	30	тестирование
Итого	504			190	278	1
Форма контроля по учебному плану	36					Экзамен
Всего по учебному плану	1584	3ET 44	Контро ль 144	720	720	

3.1.2. Содержание основных разделов и тем дисциплины.

Раздел 1. Тема №1 Распорядок дня

Распорядок дня студента, распорядок дня работающего человека; что мешает быть организованным; чем выходной день отличается от будней . **Тема №2 Домашние** обязанности

Распределение домашних обязанностей; самые скучные дела и ,наоборот, вызывающие интерес, дом идеальной хозяйки, дом лентяйки, идеальная кухня.

Тема №3 Грамматика

Имя существительное и его грамматические категории, имя прилагательное и его грамматические категории, наречие, местоимения, числительное, типы вопросов, безличные предложения, конструкция There is/are, глагол и его грамматические категории, present simple, present continuous tenses.

Тема №4 Внешность Описание себя(внешность , черты характера), стереотипы, внешность обманчива, родители не замечают свои недостатки в детях. Есть ли что-то в характере, что хочется изменить.

Тема №5 Университет

Учеба в вузе и мои регулярные занятия, мой университет и его история, что отвлекает от занятий, типы студентов.

Тема №6 Грамматика

Времена группы "Present", "Past" "Future", согласование времен. Изучаются все нюансы употребления данных грамматических явлений.

Тема №7Семья

Жизнь идет по кругу, типы семей, плюсы и минусы, когда в семье один ребенок и много детей, роль бабушек и дедушек, плюсы и минусы семейной жизни и одинокой, свадьбаи традиции этого торжества.

Тема №8 Работа

Рынок труда в Великобритании, США, России: сферы занятости, социальные гарантии, уровень безработицы, профсоюзы. Правила составления резюме, рекомендательного письма, сопроводительного письма. Подготовка к собеседованию при приеме на работу. Выбор карьеры. Карьера в образовании. Что нужно, чтобы быть успешным, типы работ.

Тема №9 Технологии

Плюсы и минусы современных гаджетов, величайшие изобретения современности, бесполезные изобретения, зависимость людей от технологий.

Тема №10 Грамматика Повторение групп настоящих, прошедших и будущих времен, повторение согласования времен. Пассивный залог, Артикль и его употребление.

Тема №11Медицина Визит к доктору, визит к стоматологу, здоровый образ жизни, грипп и простуда((симптомы и лечение), типы болезней и описание любой подробно, узкие специалисты и методы исследования.

Тема №12 Путешествие

Способы путешествий (плюсы и минусы каждого), виды туров, почему люди путешествуют, туризм и путешествия.

Тема №13Спорт

Национальные виды спорта, что заставляет людей заниматься спортом, футбол спорт № 1 во всем мире.

Тема №14 Грамматика

Инфинитив; герундий; причастие и особенности их употребления.

Тема № 4. Подготовка и проведение презентации

Этапы подготовки к презентации. Поиск информации. Конференция, информационное письмо, аннотация, докладчики, типы презентаций, протокол. Правила успешной презентации. Организация информации. Общение с аудиторией (вопросы и Описание последовательности действий при изучении дисциплины или отдельных видов работ

Успешное овладение курсом практический курс первого иностранного языка предполагает систематическую, хорошо спланированную самостоятельную работу.

Планирование и организация времени, необходимого на изучение дисциплины. Заниматься английским языком (всеми его аспектами) необходимо ежедневно. Минимальные затраты времени составлять два часа в неделю. Время должно быть распределено по интервалам, что способствует запоминанию и пониманию языка. Виды работ, требующие запоминания, необходимо выполнять с большей частотой и ихрегулярностью.

Особенности изучения дисциплины. В силу того, что овладение языком предполагает овладение разнообразными умениями и навыками, необходимо уделять внимание каждому из них, стараясь комплексно демонстрировать степень их овладения в речи (письменной или устной). Усложнение лексического, фонетического и грамматического уровня предполагает опору на уже сформированные знания, а также требует систематической работы (как аудиторной, так и самостоятельной).

На систематичность и улучшение качества выполнения заданий направлена *модульно- рейтинговая система*. Работа в ней предполагает постоянный контроль. Соответственно, задания должны выполняться в строго отведенный период, в соответствии с уровнем курса и требованиями, предъявляемыми к выполнению проверяемого вида работы.

Последовательность работы над языком. Работа над языком включает в себя несколько основных этапов. Начало выполнения любого задания предполагает повторение необходимого теоретического и практического материала или его поиск (в случае, если вид работы предполагает полное самостоятельное изучение). На основе имеющихся знаний задание должно выполняться в четком соответствии с установкой. Очень часто оно предполагает многократность выполнения или повторения с тем, чтобы было достигнуто полное понимание или запоминание. Сложные виды заданий, например, в процессе работы с текстом, включают в себя большое количество выполняемых действий, не акцентируемых в конкретном задании. Необходимо помнить, что текст должен быть внимательно прочитан (частично или полностью вслух), переведен, в нем не должно быть лексических или грамматических единиц или явлений, вызывающих непонимание или представляющих собой базовый минимум знаний на данном этапе изучения языка, проанализирован с точки зрения выделения основной мысли, характеристики героев, событий и т.д.

В работе над языком необходимо активно пользоваться материалами учебнометодического комплекса, дополнительной литературой, видео и аудио-средствами, а также ресурсами Internet. Это позволит значительно обогатить активный и пассивный лексический запас, совершенствовать навыки аудирования и грамматические умения. Это также позволит творчески и на должном уровне выполнить предлагаемые задания для самостоятельной работы, обеспечит интерес к изучаемому предмету и успешность работы на занятиях.

Результаты аудиторной и самостоятельной работы по изучаемым темам проверяются в форме тестов, проектов, ролевых игр, представление документации по кейсу (кейс- метод). В результате освоения дисциплины студент должен сформировать портфолио, включающее рекомендательное письмо, резюме, биографию, презентацию по своему исследованию, проект идеальной образовательной организации или учебного курса.

Тестирование проводится с целью выявить уровень освоения пройденного материала, сформированности тренируемых навыков и умений. Подготовка к тесту предполагает повторение всего пройденного материала (теоретического и практического), а также обязательное повторное выполнение основных заданий.

На экзамене проверяются уровень сформированности компетенции в рамках пройденного материала. Текст проверяет уровень сформированности навыков чтения и понимания неадаптированной литературы, а также уровень пассивного лексического запаса. Активный словарный запас проверяется в ходе письменных заданий, которые включают в себя правила составления официальных писем. Степень сформированности разговорных навыков, владения знаниями по пройденной тематике, а также умение адекватно решать поставленную коммуникативную задачу проверяются в рамках устного монолога на одну из предложенных тем, в ходе ролевой игры или симулированного диалога. Для сдачи экзамена необходимо регулярно работать в течение семестра, выполнять задания для самостоятельной работы, а также следовать всем советам и рекомендациям преподавателей по организации учебного процесса и исправлению выявленных недостатков.

Помните, что овладение английским языком требует определенных усилий и систематического упорного труда.

Рекомендации по организации времени, необходимого для выполнения разного вида работ обучающихся по дисциплине

Количество часов, выделенных на самостоятельную работу студентов составляет половину времени, отведенного на изучение дисциплины. Соответственно, успешность освоения материала зависит от качества организации самостоятельной работы.

Перед подготовкой самостоятельной работы, студент должен ознакомиться с технологической картой и уточнить сколько часов отводится на ту или иную работу. После этого для себя выстроить траекторию подготовки задания.

Количество часов, выделенных на самостоятельную работу, подразумевает, что контроль этих заданий будет проходить на каждом занятии.

Курс предполагает наличие таких самостоятельных заданий, как подготовка проекта образовательной организации, подготовка к ролевой игре (устройство на работу, деловая встреча), и изучение кейса, составление личного резюме и презентации по текущему исследованию. Проверка этих заданий проводятся в рамках учебного времени.

Разъяснения по поводу работы с рейтинговой системой

В ходе прохождения дисциплины студент получает определенное количество баллов за каждый вид работы: текущие задания, промежуточные контрольные задания. Количество баллов по каждому виду работы представлено в технологической карте рейтинга.

На экзамене студенту необходимо представить устное монологическое высказывание по теме и решение коммуникативной задачи в пересказе прочитанного от определенного лица с высказыванием своего мнения, показать словарный запас и уровень владения грамматикой в ходе перевода предложений. Итоговый контроль составляет лишь 30% от всей работы в семестре.

Рекомендации по подготовке к итоговому контролю (промежуточной аттестации) по дисциплине

Рабочая программа содержит в себе примерные задания и контрольные работы, которые необходимо выполнить в ходе изучения дисциплины. Кроме того, представлены примерные темы монологического высказывания и ситуации для интерактивного задания.

Критерии оценивания устного ответа:

- 1 Содержательная сторона высказывания: коммуникативная задача решена и тема полностью раскрыта.
- 2 Логика и связность высказывания: высказывание логично и связно.
- 3 Языковое оформление речи: речь имеет правильное лексическое и грамматическое оформление.

Интеракция (речевое взаимодействие): способность связно вести беседу, начинать, при необходимости поддерживать беседу, проявлять инициативу и готовность к взаимодействию с собеседником посредством вопросов и выражения собственного отношения к проблеме.

3.2. КОМПОНЕНТЫ МОНИТОРИНГА УЧЕБНЫХ ДОСТ<u>ИЖЕНИЙ СТУДЕНТОВ</u>

3.2.1 ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА РЕЙТИНГА ДИСЦИПЛИНЫ практический курс английского языка Б1.Б. 01.07 Лингвистика профиль «Перевод и переводоведение»

Наименование дисциплины/кур са	Уровень/ступень образования (бакалавриат, магистратура)	Статус дисциплины в рабочем учебном плане (A, B, C)
дисциплины кур са	(бакалавриат, магистратура)	islane (A, B, C)
Практический	Бакалавр	Входит в состав общеобразовательных
курс		дисциплин
английского		
языка		

Смежные дисциплины по учебному плану

Предшествующие: школьный курс по английскому языку

Последующие: практический курс первого иностранного языка(1-10)семестры
Методика преподавания иностранного языка, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика,
лексикология, теория и практика перевода, деловой английский

Входной модуль						
	Форма работы*	Количество баллов 5 %				
		Min	Max			
Текущая работа	Входной тест	3	5			
***		_	_			
Итого:		3	5			

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА РЕЙТИНГА ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование	Уровень/ступень образования	Статус дисциплины в рабочем учебном
дисциплины/кур са	(бакалавриат, магистратура)	плане (А, В, С)
Практический	Бакалавр	Входит в состав общеобразовательных
курс		дисциплин
английского		
языка		

Смежные дисциплины по учебному плану Предшествующие: школьный курс по английскому языку

Последующие: практический курс первого иностранного языка(1-10)семестры

Методика преподавания иностранного языка, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика, лексикология, теория и практика перевода, деловой английский

	БАЗОВЫЙ мК	ОДУЛЬ№ 1	
	Форма работы*	Количество	баллов 41%
		Min	Max
Текущая работа	Диктант-перевод по теме»Распорядок дня» к/р№1	3	5
	Диалог-интервью о распорядке дня	3	5
	Круглый стол по теме «Распорядок дня»	7	8
	Диктант-перевод по теме «Домашние обязанности»к/р№2	2	4
	Описание тематических картинок	6	7
	Круглый стол по теме «Распорядок дня»	6	7
Итого:		27	36

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА РЕЙТИНГА ДИСЦИПЛИНЫ

1 семестр

Наименование дисциплины/курса	Уровень/ступень образования (бакалавриат, магистратура)	Статус дисциплины в рабочем учебном плане (A, B, C)		
диецивины курей	(оакалавриат, магистратура)		планс	(A, B, C)
Практический курс английского языка	Бакалавр	Входит в дисциплин	блок	общеобразовательных
англинского языка				
(Смежные дисциплины по уч	ебному пл	ану	
Предшествующие: школьн	ный курс по английскому языку			
предшеетзующие. школьн	ion kype no anymnekomy nobiky			
Последующие: практический курс английского языка(1-10)семестры.				

Методика преподавания иностранного языка, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика, лексикология, теория и практика перевода, деловой английский ______

	БАЗОВЫЙ МОД	УЛЬ № 2	
	Форма работы*	Количество баллов 19 %	
		min	Max
Текущая работа	Выполнение домашних письменных работ(3)	4	5
	Знание теории , грамматических правил по изученным темам	4	5
	Контрольная работа№1.1	1	3
	Контрольная работа №1.2	1	3
	Achievement test№8	2	3
Итого:		12	19
Всего по входному, 1 и 2 модулям:		42	70

Итоговый модуль по результатам БМ№ 1-2 и входного теста

	форма работы	Количество баллов №30	
		min	Max
	устный экзамен		
итого%		18	30
всего:		60	100

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА РЕЙТИНГА ДИСЦИПЛИНЫ 2 семестр

Наименование дисциплины/курса	Уровень/ступень образования (бакалавриат, магистратура)	Статус дисциплины в рабочем учебном плане (A, B, C)	
Практический курс	бакалавр	из блока общеобразовательных	
английского языка		дисциплин	

Предшествующие: Школьный курс английского языка языка 1 семестр. Введение в языкознание Смежные дисциплины по учебному плану

Последующие: практический курс английского языка(2-10) семестры, методика преподавания иностранного языка, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика, лексикология, теория и практика перевода, деловой

БАЗОВЫЙ МОЛУЛЬ № 3

	Форма работы*	Количество баллов 35	
		min	Max
Текущая работа	Диктант-перевод по теме»Внешность» » к/р№6	3	5
	Круглый стол по теме»Внешность и характер	8	15
	Dictation - translation по теме «Университет» к/р№7	3	5
	Презентации о университетах мира	2	5
	Круглый стол по теме «University»	2	5
Итого:		18	35

Наименование дисциплины/курса Уровень/ступень образования (бакалавриат, магистратура) Статус дисциплины в рабочем учебном плане (A, B, C)

Практический курс английского

языка

бакалавр

Входит в блок общеобразовательных дисциплин

Смежные дисциплины по учебному плану

Предшествующие: школьный курс английского языка, практический курс иностранного языка $\underline{1}$ семестр, введение в языкознание

Последующие: практический курс английского языка(2-10)семестры

Методика преподавания иностранного языка, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика, лексикология, теория и практика перевода, деловой английский

2 семестр

-	БАЗОВЫЙ МОДУ	⁄ЛЬ № 4	
	Форма работы*	Количество баллов 35%	
		min	Max
Текущая работа	Выполнение домашних письменных работ(3)	8	10
	Знание теории , грамматических правил по изученным темам	7	10
	Контрольная работа№1.1	3	5
	Контрольная работа № 1.2	3	5
	Achievement testк/p№5	3	5
Итого:		24	35
Всего :по3-4 БМ		42	70

Итоговый модуль .Семестр 2. Модули3-4

Содержание	Форма работы	Минимальное	Максимальное
		количество баллов	количество баллов
	Устный экзамен	18	30
Всего:		60	100

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА РЕЙТИНГА ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование дисциплины/курса Уровень/ступень

образования (бакалавриат, магистратура)

Статус дисциплины в

рабочем учебном плане (А, В,

C)

Практический

курс

английского

языка

Бакалавр Входит в блок общеобразовательных

дисциплин

Смежные дисциплины по учебному плану

Предшествующие:практический курс первого иностранного языка 1-2 семестры, введение в языкознание

Последующие: практический курс первого иностранного языка(3-4)семестры Методика преподавания иностранного языка, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика, лексикология, теория и практика перевода, деловой английский

<u> </u>	семест	þ	

	БАЗОВЫЙ МОД	ДУЛЬ № 5	
	Форма работы*	Количество баллов 45%	
		min	max
Текущая работа	Устные сообщения в виде монолога по тема»Семья»	3	5
	Диалог-интервью «Типы семей»	7	10
	Диктант -перевод по теме»Семья» к/р№9	2	5

	Круглый стол по теме	7	10
	«Современный рынок,		
	предлагаемых работ»		
	Диктант -перевод по теме	3	5
	«Работа»к/р № 8		
	Круглый стол по теме»	4	10
	Технологии и что они значат		
	в современной жизни»		
Итого:		26	45

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА РЕЙТИНГА ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование дисциплины/курса Уровень/ступень

образования (бакалавриат, магистратура) Статус дисциплины в

рабочем учебном плане (А, В,

C)

Практический

бакалавр

блок общеобразовательных) Входит

дисциплин

курс

английского

языка

Смежные дисциплины по учебному плану

Предшествующие: практический курс первого иностранного языка 1 -2 семестры, введение в языкознание

Последующие: практический курс первого иностранного языка(3-10)семестры_

Методика преподавания иностранного языка, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика, лексикология, теория и практика перевода, деловой английский

•	БАЗОВЫЙ МОД	[УЛЬ № 6	
	Форма работы*	Количество	баллов 25%
		min	max
Текущая работа	Выполнение домашних письменных работ(5)	3	5
	Знание теории, грамматических правил по изученным темам	3	5
	Контрольная работа№2.4	4	6

	Контрольная работа №2.1	4	6
	Achievement testo^^^	2	3
Итого:		16	25
Всего:по 4-6 БМ		42	70
Всегопо результатам4-6 модулей:		42	70

Итоговый модуль .Семестр 3 Модули4-5.

Содержание	Форма работы	Минимальное	Максимальное
		количество баллов	количество баллов
	Устный экзамен	18	30
Всего:		60	100

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА РЕЙТИНГА ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование дисциплины/курса Уровень/ступень

образования (бакалавриат, магистратура)

Статус дисциплины в рабочем учебном плане (A, B, C)

Практический курс английского языка

бакалавр

Входит в блок общеобразовательных дисциплин

Смежные дисциплины по учебному плану

Предшествующие: практический курс иностранного языка 1-3 семестры, введение в языкознание

Последующие: практический курс первого иностранного языка(5-10)семестры

Методика преподавания иностранного языка, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика, лексикология, теория и практика перевода, деловой английский

4семестр

	БАЗОВЫЙ МОДХ	УЛЬ № 7	
	Форма работы*	Количество баллов 48%	
		min	max
Текущая работа	Устные сообщения в виде монолога по темам »Медицина»	5	10
	Презентации «Здоровый образ жизни»	5	10
	Презентации по теме «Спорт»	5	10
	Диктант-перевод по теме»Медицина» к/р№12	3	5
	Диктант -перевод по теме «Путешествия» к/р№11	3	5
	Круглый стол «Туризм и путешествия»	5	8
Итого:		26	48
Итого:		26	48

ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА РЕЙТИНГА ДИСЦИПЛИНЫ

Наименование	Уровень/ступень образования	Статус дисциплины в рабочем учебном плане (А, В,
дисциплины/к	(бакалавриат, магистратура)	C)
ypca		
Практический	Бакалавр	Входит в блок общеобразовательных дисциплин
курс		
английского		
языка		

Смежные дисциплины по учебному плану

Предшествующие: практический курс иностранного языка 1-3 семестры, введение в языкознание

<u>Последующие: практический курс первого иностранного языка(5-10)семестры</u>
Методика преподавания иностранного языка, теоретическая грамматика, теоретическая фонетика, лексикология, теория и практика перевода, деловой английский

БАЗОВЫЙ МОДУЛЬ № 8					
	Форма работы* Количество баллов 22%				
	min max				
Текущая 3 5					

работа	Выполнение домашних письменных работ(5)		
	Знание теории , грамматических правил по изученным темам	3	5
	Контрольная работа№8	3	3
	Контрольная работа №2.5	2	2
	Контрольная работа №2.6	3 3	3 3
	Итоговый тест	1	3
итого:		16	22
Всего:по 7-8		42	70

Итоговый модуль .Семестр 4 Модули7-8

Содержание	Форма работы	Минимальное	Максимальное
	Устный экзамен	количество баллов 18	количество баллов 30
Всего:		60	100
Соответствие рейтинговых баллов и академической оценки: Общее количество набранных баллов*		Академическая оценка	
60 - 72		3(удовлетворительно)	
73 - 86		4 (хорошо)	
87 - 100		5 (отлично	

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение

высшего образования

КРАСНОЯРСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ им. В.П. Астафьева

(КГПУ им. В.П. Астафьева)

Факультет иностранных языков Кафедра английского языка

УТВЕРЖДЕНО на заседании кафедры протокол № от Н.В. Колесова ОДОБРЕНО

на заседании методического совета факультета иностранных языков Протокол № 4 от 20.01.16 Председатель НМС ФИЯ Гордашевская И.Д.

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине

КВ: АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК В ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ

Направление подготовки: 44.03.05 Педагогическое образование

Профиль: «История и Иностранный язык»

> Квалификация: Академический бакалавр

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ (КОНТРОЛЬНО-ИЗМЕРИТЕЛЬНЫЕ МАТЕРИАЛЫ)

- 1.1 Целью создания ФОС дисциплины «Практический курс английского языка» является установления соответствия учебных достижений запланированным результатам о основной профессиональной образовательной программы, рабочей программы дисциплины.
- 1.2 ФОС по дисциплине «Практический курс английского языка» решает задачи: Управление процессом получения необходимых знаний у обучающихся, а также умений, навыков и формирования компетенций, определенных в ФГОС ВО по направлению
- 45.03.2 Лингвистика(уровень бакалавриата), профиль Перевод и переводоведение; -управление процессом достижения реализации ОПОП ВО, определенных в виде набора компетенций;
- -оценка достижений обучающихся в процессе обучения дисциплины с определением результатов и планирование корректирующих мероприятий
- -обеспечение соответствия результатов обучения задачам будущей профессиональной деятельности через совершенствование традиционных и введение инновационных методов обучения в образовательном процессе
- -совершенствование самоконтроля и самоподготовки обучающихся 1.3 ФОС разработан на основании нормативных документов:
- -федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика профиль Перевод и переводоведение; Положения о формировании фонда оценочных средств для текущего контроля успеваемости промежуточной и итоговой аттестации обучающихся по образовательным программам бакалавриата в федеральном учреждении высшего образования «Красноярский государственный педагогический университет им. В. П. Астафьева» и его филиалах.
- 2. Перечень компетенций ,формируемых в процессе изучения дисциплины « Практический курс английского языка»:
- ОК-3 Владение навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов ОК-4 Готовность работы в коллективе ,социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм , проявлять уважение к людям , нести ответственность за за поддержание доверительных партнерских отношений ОК 6 владение наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач
- ОК-7 Владение культурой мышления, способностью к анализу, обобщению информации, постановке целей выбору путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи
- ОПК-3Владение системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей;
- ОПК-5 Владение основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к данному контексту (время, место, цели и условия взаимодействия)
- ОПК-7 Способность свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с целью выделения релевантной информации;
- ОПК-10 Способность использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации ПК-3 Способность использовать учебники, учебные и дидактические материалы для разработки новых учебных материалов по определенной теме по иностранному языку; ПК-2Владение средствами и методами профессиональной деятельности учителя и преподавателя иностранного языка, а также закономерностями процессов преподавания
- ПК 4 способность использовать достижения отечественного и зарубежного методического наследия, современных методических концепций, направлений для решения конкретных методических задач практического характера

ПК-6 Способность эффективно строить учебный процесс, осуществляя педагогическую деятельность в образовательных организация дошкольного, начального общего, среднего общего и среднего профессионального образования, а также дополнительного лингвистического образования (включая дополнительное образование детей ми взрослых и дополнительное профессиональное образование) в соответствии с задачами конкретного учебного курса и условиями обучения иностранным языкам;

ПК-7владение методикой предпереводческого анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания

2.2 Этапы формирования и опенивания компетенций

компетенции	Этап формирования компетенций	Оценочное средство	
		Тип контроля	Форма
ОК -3 Владение	Ориентировочный		Выборочный опрос
навыками			
социокультурной и	Когнитивный	Текущий контроль	Эссе
межкультурной коммуникации, обеспечивающих	Праксилогический	Текущий контроль	Тест
адекватность	Рефлексивно-	Промежуточная	Экзамен
социальных и	оценочный	аттестация	
межкультурных контактов			
ОК-4Готовность к	Ориентировочный	Текущий контроль	Групповой проект
nofoto p vo hhovevpo			
работе в коллективе, социальному	Когнитивный	Текущий контроль	Круглый стол
взаимодействию на			
основе принятых моральных и	Праксилогический	Текущий контроль	тест
норм, проявлять	Рефлексивно-	Промежуточная	экзамен
уважение к людям,	оценочный	аттестация контроль	
нести ответственность			
за поддержание доверительных			
партнерских			
отношений ОК-7 владение	Ориентировочный	Текущий контроль	Выборочный опрос
ОК / владение	Орисптировозиви	текущий контроль	Выоорочный опрос
культурой мышления	TC		
,способностью к анализу, обобщению	Когнитивный	Текущий контроль	Доклад с
информации,	Праксилогический	Текущий контроль	Тест

постановке целей и	Рефлексивно	Промежуточная	экзамен
выбору путей их	оценочный		JAJUMOH
достижения, владеет	одено шый	аттестация	
культурой устной и			
письменной речи			
ОПК-3 владение	Ориентировочный	Текущий контроль	Выборочный опрос
	• •		
системой	Когнитивный	Tara	7000
лингвистических	Когнитивныи	Текущий контроль	Эссе
знаний ,включающей себя знания основных	Праксилогический	Текущий контроль	Тест
лексических,	•		
фонетически,	Рефлексивно-	Промежуточная	Экзамен
грамматических,	оценочный	аттестация	
словообразовательных явлений и			
закономерностей			
функционирования			
изучаемого			
иностранного языка,			
его функциональных разновидностей			
ОПК-5 владение	Ориентировочный	Текущий контроль	Опрос
	• •		
ОСНОВНЫМИ	I/	T	Положе
дискурсивными способами реализации	Когнитивный	Текущий контроль	Доклад с
коммуникативных	Праксилогический	Текущий контроль	Тест
целей высказывания	•		
применительно к	Рефлексивно-	Промежуточная	экзамен
особенностям	оценочный	аттестация	
текущего коммуникативного			
коммуникативного			
ОПК-7 способность	Ориентировочный	Текущий контроль	Эссе
ana6an			
свободно выражать свои мысли, адекватно	Когнитивный	Текущий контроль	Групповой проект
используя	ТОГИПИПИВПИ	текущии коптроль	т рупповой проскі
разнообразные	Праксилогический	Текущий контроль	Тест
языковые средства с			
цель выделения	Рефлексивно-	промежуточная	экзамен
релевантной информации	ориентировочный	аттестация	
ОПК -10 способность	Ориентировочный	Текущий контроль	Выборочный опрос
напон зараж			
использовать этикетные формулы в	Когнитивный	Текущий контроль	Презентации
устной и письменной			
коммуникации	Праксилогический	Текущий контроль	Тест
	Рефлексивно-	промежуточная	экзамен
	ориентировочный	аттестация	
	r r	,	

ПК-3 способность	Ориентировочный	Текущий контороль	Опрос эссе
использовать учебники ,учебные и	Когнитивный	Текущий контроль	Тест
дидактические материалы по	Праксилогический	Текущий контроль	Проект
иностранному языку для разработки новых учебных материалов	Рефлексивно- ориентировочный	Промежуточная аттестация	экзамен
по иностранному языку для определенной темы			
ПК-6 способность	Ориентировочный	Текущий контроль	Проект
эффективно строить учебный процесс,	Когнитивный	Текущий контроль	Эссе
осуществляя педагогическую	Праксилогический	Текущий контроль	Тест
деятельность в образовательных	Рефлексивно-	Промежуточная	Экзамен
организациях дошкольного начального общего, начального общего, основного общего, среднего общего и	ориентировочный	аттестация	
среднего профессионального образования, а также дополнительного лингвистического			
образования ПК-7 владение	Ориентировочный	Текущий контроль	Опрос
методикой			_
предпереводческого анализа текста	Когнитивный	Текущий контроль	Доклад с презентацией
ananyisa tereta	Праксилогический	Текущий контроль	Эссе
	Рефлексивно-	Промежуточная	Экзамен
	ориентировочный	аттестация	

Фонд оценочных средств для промежуточной аттестации Критерии оценивания промежуточной аттестации

тритерии оценивания п	ромсжуточной аттестации	1	
Формируемые	Высокий уровень	Продвинутый уровень	Базовый уровень
компетенции	сформированности	сформированности	сформированности
,	компетенций	компетенций	компетенций
	87-100 баллов отлично	73-86 баллов хорошо	60-72 балла
			удовлетворительно
Ок-3 ОК -6Владение	Обучающийся на	Обучающийся на	Обучающийся на
навыками	высоком уровне владеет	среднем уровне владеет	удовлетворительном
социокультурной и	навыками	навыками	уровне владеет
межкультурной	социокультурной и	социокультурной и	навыками
коммуникации,	межкультурной	межкультурной	социокультурной и

обеспечивающих	коммуникации,	коммуникации,	межкультурной
адекватность	обеспечивающих	обеспечивающих	коммуникации,
социальных и	адекватность	адекватность	обеспечивающих
межкультурных	социальных и	социальных и	адекватность
контактов	межкультурных	межкультурных	социальных и
Kontaktob	контактов	контактов	
	KOHTAKTOB	ROHIAKIOB	межкультурных
			контактов
ОК-4 Готовность,	Обучающийся на	Обучающийся на	Обучающийся на
проявлять уважение к	высоком уровне	среднем уровне	удовлетворительном
работе в коллективе,	владеет навыками и	владеет навыками и	уровне владеет
социальному	готовностью к работе	готовностью к работе	навыками и
взаимодействию на	в коллективе,	в коллективе,	готовностью к работе
основе принятых	социальному	социальному	в коллективе,
моральных и правовых	взаимодействию на	взаимодействию на	социальному
норм проявлять	основе принятых	основе принятых	взаимодействию на
уважение к людям,	моральных и правовых	моральных и правовых	основе принятых
нести ответственность	норм проявлять	норм проявлять	моральных и правовых
за поддержание	уважение к людям,	уважение к людям,	норм проявлять
доверительных	нести ответственность	нести ответственность	уважение к людям,
партнерских	за поддержание	за поддержание	нести ответственность
отношений	доверительных	доверительных	за поддержание
	партнерских	партнерских	доверительных
	отношений	отношений	партнерских
			отношений
ОК-7 владение	Обучающийся на	Обучающийся на	Обучающийся на
культурой мышления	высоком уровне	среднем уровне	удовлетворительном
,способностью к	владеет культурой	культурой мышления	уровне культурой
анализу, обобщению	мышления	,способностью к	мышления
информации,	,способностью к	анализу, обобщению	,способностью к
постановке целей и	анализу, обобщению	информации,	анализу, обобщению
выбору путей их	информации,	постановке целей и	информации,
достижения, владеет	постановке целей и	выбору путей их	постановке целей и
культурой устной и	выбору путей их	достижения, владеет	выбору путей их
письменной речи	достижения, владеет	культурой устной и	достижения, владеет
	культурой устной и	письменной речи	культурой устной и
OHIC 2	письменной речи	07	письменной речи
ОПК-3 владение	Обучающийся на	Обучающийся на	Обучающийся на
системой	высоком уровне	среднем уровне	удовлетворительном
лингвистических	владеет системой	владеет системой	уровне владеет
знаний, включающей в	лингвистических	лингвистических	системой
себя знания основных	знаний ,включающей в	знаний, включающей в	лингвистических
лексических,	себя знания основных	себя знания основных	знаний ,включающей в
фонетически,	лексических,	лексических,	себя знания основных
грамматических,	фонетически,	фонетически,	лексических,
словообразовательных	грамматических,	грамматических,	фонетически,
явлений и	словообразовательных	словообразовательных	грамматических,
закономерностей	явлений и	явлений и	словообразовательных
функционирования	закономерностей	закономерностей	явлений и
изучаемого	функционирования	функционирования	закономерностей
иностранного языка,	изучаемого	изучаемого	функционирования
его функциональных	иностранного языка,	иностранного языка,	изучаемого
разновидностей	его функциональных	его функциональных	иностранного языка,
ОПК-5 владение	разновидностей Обучающийся на	разновидностей Обучающийся на	его функциональных Обучающийся на
	•	*	•
ОСНОВНЫМИ	высоком уровне	среднем уровне	удовлетворительном
дискурсивными	владеет основными	владеет основными	уровне владеет

способами реализации ОПК-5 владение основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста ОПК-7 способность свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с цель выделения релевантной информации

ОПК -10 способность использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации

ПК-3; ПК-2 способность использовать учебники ,учебные и дидактические материалы по иностранному языку для разработки новых учебных материалов по иностранному языку для определенной темы дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста

Обучающийся на высоком уровне владеет способностью свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с цель выделения релевантной информации

Обучающийся на высоком уровне владеет способностью использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации

Обучающийся на высоком уровне владеет способностью использовать учебники ,учебные и дидактические материалы по иностранному языку для разработки новых учебных материалов по иностранному языку для определенной темы дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста

Обучающийся на высоком среднем уровне владеет способностью свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные

языковые средства с цель выделения релевантной информации Обучающийся на среднем уровне владеет способностью использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации

Обучающийся на среднем уровне владеет способностью использовать учебники ,учебные и дидактические материалы по иностранному языку для разработки новых учебных материалов по иностранному языку для определенной темы основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста

Обучающийся на удовлетворительном уровне владеет способностью свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с цель выделения релевантной информации Обучающийся на удовлетворительном уровне владеет способностью

использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации Обучающийся на удовлетворительном уровне владеет способностью использовать учебники ,учебные и дидактические материалы по иностранному языку для разработки новых учебных материалов по иностранному языку для определенной темы ПК-6.ПК-6 способность эффективно строить учебный процесс, осуществляя педагогическую деятельность в образовательных организациях дошкольного начального общего, начального общего, основного общего, среднего общего и среднего профессионального образования, а также дополнительного лингвистического образования

ПК-7 владение методикой предпереводческого анализа текста Обучающийся на высоком уровне владеет способностью эффективно строить учебный процесс, осуществляя педагогическую деятельность в образовательных организациях дошкольного начального общего, начального общего,

основного общего, среднего общего и среднего профессионального образования, а также дополнительного лингвистического образования

Обучающийся на высоком уровне владеет методикой предпереводческого анализа текста Обучающийся на среднем уровне владеет способностью эффективно строить

учебный процесс, осуществляя педагогическую деятельность в образовательных организациях дошкольного начального общего, начального общего, основного общего, среднего общего и среднего профессионального образования, а также дополнительного лингвистического образования

Обучающийся на среднем уровне владеет методикой предпереводческого анализа текста Обучающийся на удовлетворительном уровне владеет способностью эффективно строить учебный процесс, осуществляя педагогическую деятельность в образовательных организациях дошкольного начального общего,

начального общего, основного общего, среднего общего и среднего профессионального образования, а также дополнительного лингвистического образования Обучающийся на удовлетворительном уровне владеет методикой предпереводческого анализа текста

Менее 60 баллов - компетенция не сформирована

Фонд оценочных средств для текущего контроля успеваемости:

-фонд оценочных средств включает: мониторинг посещаемости занятий (выборочный опрос); доклады с презентацией; тестирование ;групповые проекты ;эссе; круглый стол; -критерии оценивания даны в технологической карте рейтинга в рабочей программе дисциплины

Фонд оценочных средств(банк данных)

к/р№4

Achievement test. Term II.

I. Auding.

You will hear five different people speaking about their school days. For questions 1-5 choose from list A-F what each speaker says. Use the letters only once. There is one extra letter.

A. I liked the place where the shool was Speaker 2

Speaker 1 situated.

B. I enjoyed all academic subjects.

Speaker 3

- C. I thought the teachers were excellent.
- D. I made friends for life.
- E. I liked the exchange holidays.
- F. I loved the long breaks.

II. Reading.

Read the text about someone's childhood and choose the sentence which best fits each gap (1-5) of the article. There is an extra sentence that you do not need.

Childhood Freedom.

Spaeker4

Speaker 5

I was brought up in a huge house where all children used to sleep on the top floor. We rarely saw our parents who were away a lot, and we felt rather frightened of them. (0-G)

I can never understand why people think childhood is such a wonderfool time. Perhaps, as they get older, they forget what really happened when they were young. My own experience was not a happy one. People were always telling you off, and were constantly asking you questions. (1)

I remember we were looked after by rather interesting French nanny called Mademoiselle Burnod ,who seemed to us to be about 100. She was a wonderful person, not at all cruel or unpleasant. Mademoiselle used to drink wine from a spoon and say that it was cough mixture, and she taught us to eat salad. (2) So off I went to stay with some of my mother's friends. They lived in a large old-fationed house which lies on the river Loire. For me it was the most exciting thing that could happen. I don't remember on any occasion feeling homesick or not liking anything I had to eat. (3)

When I first ariived in France, I could only say a few sentences in French, but I learned very quickly. Certainly, I don't remember feeling shy about speaking another language and I didn't find it difficult at all.I spent a whole term at the village school about half a mile away. (4) I didn't feel like a child at all in some ways while I was in France. Of course, I was not left alone to do what I wanted to.Grown-ups used to say "It's bedtime" or "Go to school", but I don't remember any adults ordering me about, or telling me off as they did at home. I had a wonderful sense of freedom and I was glad to be just where I was.

(5)I did not want to leave the place where , for the first time in my life, I had been happy for a long period of time. I certainly don't think I have ever been so happy since. The experience also gave me a great passion for France and for a long time after that I went every year.

A To tell the truth, I was so happy there that I was quite sorry when the time came to go home.

B In fact, I thought everything I tasted was delicious, and children don't usually like new tastes, do they?

C It was there that I learned how to write with purple ink in square writing books with loopy French writing.

D "What are you reading?", "Why did you say that?", "Have you combed your hair?"

E It was because of her that, when I was asked, at the age of 8, if I wanted to go to France, I thought, "Oh, yes. Sounds quite nice, France."

F On the way, I looked in my school bag and discovered a piece of bread, two lumps of sugar and two squares of chocolate.

G We saw them as a distant authority you were sent to when you misbehaved.

11. English in use.

I. For questions 1-15 read the text and look at each line carefully. Some of the lines are correct some have a word that shoudn't be there. If the line is correct put a tick (v) at the end of the line. If a line has a word that shouldn't be there write the word at the end of the line. There are two examples at the beginning (0) and (00).

ana (00):	
0 . I am not sure what I am going to do with myself	V
0. when	I leave from
shool. Next week our class are	
1. havin	g a meeting
with the shool careers officer	
2. who they say is going to tell us all about the different	
3. jobs	available. We'll
also to be able to ask questions.	
4.I'm thinking of taking up evening classes to improve	
5. my	marks in maths
because of my dream is to become	
6. a doctor. Although my parents don't disagree with my	
7. ambition they doubt if I'm going to get good	
8. enough marks to get into university to do medicine. But	
9. they don't want to discourage me from so I think they'll	
10. agree with to the extra lessons. By the time I finish school	
11.I	wil
l have been formed a much better idea of what I'd like	
12. to	do, but the
problem is we are going to be have to	
13. decide	which subjects
to study for university two years	
14. before	we will finish
school. Anyway, whatever happens	
15.I'm going to have to get on down to some hard work if	
1 want to achieve my aims.	

II.	For	questions	1-20	use	the	best	suited	variant.
-----	-----	-----------	------	-----	-----	------	--------	----------

1. About _____ 100 hundred people outside the theatre for

tickets when we
arrived there.
A were standing B had stood C are standing D had been standing
2. Thistime next week I to Athens.
A was driving B have driven C will be driving D have drove
3. By the time
the teacher arrived the classroom was empty: the students
A will have left B were left C have left D had left
4. The man claimed he the accused before.
A has seen B will see C had seen D saw
5. 1 a shower when the telephine rang.
A were having B was having C had D have had
6. Mr Bell to the supermarket today.
A doesn't go B hasn't been gone C isn't going D will have gone
7. Cat s water.
A don't like B aren't liking C won't like D doesn't like
8. More and more people healthily.
A eat B have eaten C are eating had eaten
9.Sheher house before 9 o'clock in the morning.
A doesn't leaving C aren't leaving D is being leaving
10 My father as a driver 5 years ago.
A works B is working C used to work D has worked
11. 1 on the beach in Bali this time last week.
A was walking B walked C will walk D will be walking
12. He went to bed early because he all day.
A has been playing B played C was playing D had been playing
13. They celebrated beacause they the match.
A have wone B are winning C had won D won
14. Lily a shower after they it. A had had fixed B had had fixed C had have fixed D had will fix
15. He is frustrated because they him yet.
A haven't served B haven't been serving C are serving D served
16.I'm tired of work! I since I turned 16.
A work B am working B have been working C worked 17.She out her pen and
down the adress.
A took/ wrote Bhas taken/ has written C has taken/wrote D took/has writen
18.She _ when the telephone started to ring.
A has just entered B had just entered C is entering D will enter
19. Jane in the countryside when the
storm .
A was driving/broke B had been driving/broke C drove/broke D drove/breaks
20. Mark and Lucy for 5 hours when they stopped for lunch.
A have been driving B will have been driving C had been driving D drove
III. Insert the necessary word.

I. It	s time y	ou getwork.	
2.1g	got a goo	od mark my answer.	
3.	We	are having a seminar _ Literature.	
4.	We _	will arrive Rome on Tuesday.	
5.	You	are lagging the group.	
6. Y	ou will	have to catch the group.	
7.	We _	have 6 hours English a week.	
8.	He	is never late classes.	
9.	Why	do so many students give	their studies?
10.1	will hav	ve to consult drop	
К/р.	№2		

Test on the topic ''Daily Routine''

- 1. Я учусь на первом курсе на факультете иностранных языков.
- 2. Я очень организованный человек и хорошо понимаю, что и в каком порядке я должен делать.
- 3. Мне не трудно вставать рано и я вполне высыпаюсь.
- 4. Я всегда просыпаю и опаздываю где-то минут на 15.
- 5. Я не просыпаюсь рано. И утром я не чувствую себя свежим и полным энергии.
- 6. Моему брату удается быстро принять душ, плотно позавтракать и отправиться в институт.
- 7. Моя племянница только и успевает, съесть что-нибудь на бегу и выскакивает из дома.
- 8. Я вчера не подготовился к занятиям. Мне было стыдно.
- 9. В прошлом году занятия занимали у меня весь день.
- 10. На прошлой неделе я заставила себя пойти в библиотеку ,чтобы подготовиться к семинару.
- 11. Я уже приступила к выполнению домашней работы. Я это никогда не откладываю.
- 12.Она вечно засиживается до поздна. Вечно подгоняет грамматику и вокобуляр.
- 13.Я никогда не проявляла большого энтузиазма к спорту.
- 14.Он вечно откладывает свои планы до следующего понедельника.
- 15.Вы пропускаете занятия? Нет, иначе мне придется догонять упуще к/р№6

Предложения на перевод unit 4

- 1) Девочка оделась во самое лучшее, но ее все равно высмеяли ,так как она одела платье не на ту сторону.
- 2) Когда выяснилось ,что мне надо было добраться до другого города ,я взял на прокат машину.

- 3) Я остаюсь дома и не хожу на работу, когда мне надо преодолеть депрессию
- 4) Когда мы ремонтировали наш дом, он был бесполезен и только действовал мне на нервы.
- 5) Мама готова на любые жертвы ради него ,даже если это создаст неприятности.
- 6) Ради самого же себя- не стой у меня на пути.
- 7) В конце концов ,они не сильно то и дорожили ей.
- 8) К сожалению все в доме было перевернуто верх дном.
- 9) В конце концов ей пришлось придержать обед на ненадолго.
- 10) Мне пришло в голову приукрасить платье.
- 11) Не вставай туда сюда, ты действуешь мне на нервы.
- 12) Он так и не пришел.

13)

Test on the topic ''Domestic Chores''

- 1. Я учусь на первом курсе на факультете иностранных языков.
- 2. Я очень организованный человек и хорошо понимаю, что и в каком порядке я должен делать.
- 3. Мне не трудно вставать рано и я вполне высыпаюсь.
- 4. Я всегда просыпаю и опаздываю где-то минут на 15.
- 5. Я не просыпаюсь рано. И утром я не чувствую себя свежим и полным энергии.
- 6. Моему брату удается быстро принять душ, плотно позавтракать и отправиться в институт.
- 7. Моя племянница только и успевает, съесть что-нибудь на бегу и выскакивает из дома.
- 8. Я вчера не подготовился к занятиям. Мне было стыдно.
- 9. В прошлом году занятия занимали у меня весь день.
- 10. На прошлой неделе я заставила себя пойти в библиотеку, чтобы подготовиться к семинару.
- 11. Я уже приступила к выполнению домашней работы. Я это никогда не откладываю.
- 12.Она вечно засиживается до поздна. Вечно подгоняет грамматику и вокобуляр. 13.Я никогда не проявляла большого энтузиазма к спорту.
- 14.Он вечно откладывает свои планы до следующего понедельника.
- 15. Вы пропускаете занятия? Нет, иначе мне придется догонять упущенное.

к/р№9

Test on the topic ''Семья''

- 1. Я учусь на первом курсе на факультете иностранных языков.
- 2. Я очень организованный человек и хорошо понимаю, что и в каком порядке я

должен делать.

- 3. Мне не трудно вставать рано и я вполне высыпаюсь.
- 4. Я всегда просыпаю и опаздываю где-то минут на 15.
- 5. Я не просыпаюсь рано. И утром я не чувствую себя свежим и полным энергии.
- 6. Моему брату удается быстро принять душ, плотно позавтракать и отправиться в институт.
- 7. Моя племянница только и успевает, съесть что-нибудь на бегу и выскакивает из дома.
- 8. Я вчера не подготовился к занятиям. Мне было стыдно.
- 9. В прошлом году занятия занимали у меня весь день.
- 10. На прошлой неделе я заставила себя пойти в библиотеку ,чтобы подготовиться к семинару.
- 11. Я уже приступила к выполнению домашней работы. Я это никогда не откладываю.
- 12.Она вечно засиживается до поздна. Вечно подгоняет грамматику и вокобуляр.
- 13. Я никогда не проявляла большого энтузиазма к спорту.
- 14.Он вечно откладывает свои планы до следующего понедельника.
- 15. Вы пропускаете занятия? Нет, иначе мне придется догонять упущенное.

к/р№5

Final

Test

Term 1

- 1. Она стройная, высокая блондинка со вздернутым носиком. Ямочки на щеках делают ее еще более привлекательной.
- 2. Внешность обманчива. Красавица может оказаться грубой и невоспитанной.
- 3. Отцу Лидии уже за 50, а он уже лысый, сутулый и ходит с тросточкой (stick).
- 4. Моя подруга среднего роста, более худая, чем я .Она носит волосы на пробор по середине.
- 5. Как выглядит твой брат? Он такой же широкоплечий и хорошо сложенный, как и отец. Он еще несовершеннолетний. Через 2 месяца он будет совершеннолетний.
- б.Она точная копия своей матери. Она полная, круглолицая и выглядит старше своего возраста.
- 7. Какие у нее красивые карие глаза! Да, она очень миловидная. И мне нравится как она одевается.
- 8.Он постоянно ворчит. Не удивительно, он пессимист и во всем видит только плохое.
- 9. Она постоянно теряет контроль над собой. Ее сестра не такая вспыльчивая, как она, хотя младше ее всего на 2 года.

- Ю.Она никогда не сплетничает о своих друзьях, поэтому мы хорошо ладим.
- 11. Какая она транжира! Зато она всегда готова помочь. Ее советы всегда хорошие.
- 12. Не броди по комнате! Будь более организованной, ладно?
- 13. Когда придешь домой, приступай к домашней работе.
- 14. Не мешай мне я повторяю грамматику и вокобуляр. У нас завтра контрольная.
- 15. Не опаздывай на занятия. Не могу, а потом чувствую себя виноватой.
- 16. Как ты обычно проводишь свои выходные? Занимаюсь в спортзале . Я энтузиаст спорта.
- 17. Я ложусь вовремя и обычно высыпаюсь.
- 18. Ястудентка первокурсница факультета иностранных языков и у меня 8 часов английского в неделю.

к/р№1.1

Grammar test on Units 1,2

1. She listens to music a lot.?

4. They are absolutely different.

I. Use the verbs in the correct tense form.

1) I didn't recognise him. He (wear) sunglasses. 2) I can't see you on Saturday. I (leave) for Moscow tomorrow. 3) I (find) this article while I (surf) the Net. 4) She always (text) in class. It is getting a bit annoying. 5) I used to do a lot of sport when I was at school. I (not do) sport any more. 6) Try and focus on the words consciously. You (not make) an effort. 7) When her mother is away she (take) responsibility on herself as she is the eldest of the children. 8) According to experts listening to rock music (not improve) your memory. 9) yesterday they (spend) the whole day hanging out in the mall. 10) "What you (do) between 9.00 and 10.00 yesterday?" (say) the detective. - "I (clean) my house," - said Mr. Jones. "I always (clean) my house on Saturday mornings". 11) I looked through the classroom window. A geometry lesson (go) on. The teacher (draw) something on the blackboard. Most of the boys (listen) to the teacher but a few (chat) to each other, and Tom (read) a history book. 12) It's time to go home. It (get) dark. 13) I (hear) a strange noise. Somebody (snore)?

II. Reword the sentences using the words in bold. Use from two to five words. The first one has been done as an example.

spends She <u>spends much time listening</u> to music.
1. I can't cook well. good I cooking .
2. Neither of them like football. both They football.
3. It takes an average teenager only an hour to do homework. doing The average teenager homework.

nothing They	common.	
5. When I was at primary school When I was at primary school		
6. She is into playing corinterested She	computer gam	nes.
 The average British chatting on the phone i 	family spends eleven minu	He invited Mike to the barbecue party. utes preparing the evening meal. 4) She is v is the most popular leisure activity. le.
Grammar test on Units 1,2	2	
l. Use the verbs in the co	orrect tense form.	
Moscow tomorrow. 3) I (fir getting a bit annoying. 5) I more. 6) Try and focus on is away she (take) response experts listening to rock manday hanging out in the mandetective "I (clean) my homornings". 11) I looked thr (draw) something on the bound of the second of	nd) this article while I (surf) used to do a lot of sport we the words consciously. You sibility on herself as she is usic (not improve) your mell. 10) "What you (do) betwouse," - said Mr. Jones. "I rough the classroom windowlackboard. Most of the boy d) a history book. 12) It's times.	can't see you on Saturday. I (leave) for the Net. 4) She always (text) in class. It is then I was at school. I (not do) sport any ou (not make) an effort. 7) When her mother the eldest of the children. 8) According to emory. 9) yesterday they (spend) the whole the eldest of the children. 8) according to emory. 9) yesterday they (spend) the whole the eldest of the children. 8) According to emory. 9) yesterday they (spend) the whole the eldest of the children. 8) According to emory. 9) yesterday they (spend) the whole ween 9.00 and 10.00 yesterday?" (say) the always (clean) my house on Saturday ow. A geometry lesson (go) on. The teacher is (listen) to the teacher but a few (chat) to me to go home. It (get) dark. 13) I (hear) a
II. Reword the sente		bold. Use from two to five words. The
1. She listens to music a lo	ot.?	

3. It takes an average teenager only an hour to do homework. doing The average

4. _____They are absolutely different. **nothing** They common.

spends She spends much time listening to music.

2. Neither of them like football. **both** They football.

teenager _____ homework.

1. I can't cook well. good I _____ cooking .

 When I was at primary school I did homework regularly. used When I was at primary school Ihomework regularly.
6. She is into playing computer games. interested She computer games.
III. Ask a question to the underlined word.
1) <u>Physical exercise</u> increases your heart rate. 2) He invited <u>Mike</u> to the barbecue party. 3) The average British family spends <u>eleven minutes</u> preparing the evening meal. 4) She is chatting on the phone in <u>my office</u> . 5) <u>Watching TV</u> is the most popular leisure activity
κ/p № 1.2
Grammar test on Units 1,2 I. Use the verbs in the correct tense form.
1) I didn't recognise him. He (wear) sunglasses. 2) I can't see you on Saturday. I (leave) for Moscow tomorrow. 3) I (find) this article while I (surf) the Net. 4) She always (text) in class. It is getting a bit annoying. 5) I used to do a lot of sport when I was at school. I (not do) sport any more. 6) Try and focus on the words consciously. You (not make) an effort. 7) When her mother is away she (take) responsibility on herself as she is the eldest of the children. 8) According to experts listening to rock music (not improve) your memory. 9) yesterday they (spend) the whole day hanging out in the mall. 10) "What you (do) between 9.00 and 10.00 yesterday?" (say) the detective "I (clean) my house," - said Mr. Jones. "I always (clean) my house on Saturday mornings". 11) I looked through the classroom window. A geometry lesson (go) on. The teacher (draw) something on the blackboard. Most of the boys (listen) to the teacher but a few (chat) to each other, and Tom (read) a history book. 12) It's time to go home. It (get) dark. 13) I (hear) a strange noise. Somebody (snore)?
II. Reword the sentences using the words in bold. Use from two to five words. The first one has been done as an example.
 She listens to music a lot.? spends She <u>spends much time listening</u> to music.
I can't cook well. good I cooking .
 Neither of them like football. both They football. It takes an average teenager only an hour to do homework. doing The average teenager homework.
4. They are absolutely different.

used When I was at primary school I did used When I was at primary school I	homework regularly.	homework regularly.
6. She is into playing computer games	S.	
interested She	computer games.	

III. Ask a question to the underlined word.

- 1) Physical exercise increases your heart rate. 2) He invited Mike to the barbecue party.
- 3) The average British family spends <u>eleven minutes</u> preparing the evening meal. 4) She is chatting on the phone <u>in my office</u>. 5) <u>Watching TV</u> is the most popular leisure activity.
- 6) I was talking to my friend when I got a message.

к/р№8

Test "Работа"

- 1. Я бы на вашем месте сделала остальную часть заданий устно.
- 2. Если бы мы каждый остались при своём мнении, мы бы остались друзьями.
- 3. Мне нравится мысль положиться на вас в такой трудной ситуации.
- 4. Я с нетерпением жду момента, когда я смогу присоединиться к вам. Это всё изменит.
- 5Пусть каждый остане тся при своём мнении и пусть всё остаётся как есть.
- 6. Мне безразлично нравится вам мысль остаться здесь или нет.
- 7. Если бы мне пришлось перекрикивать аудиторию каждый раз,я бы потеряла самоуважение к себе.
- 8.Она почувствовала себя беспомощной, когда все устремили свои внимательные взгляды на неё и начали задавать ей вопросы о том, что произошло.
- 9. Я случайно встретилась сней, когда шла домой. Мы проговорили целых 2часа. Ю.Оглядись !Здесь так много красивых домов. Я могу часами любоваться ими.
- 11. Я не согласен с тобой по этому вопросу,я никогда не вступлю в это общество.
- 12. Если бы не моё мастерство, я бы переехала собаку.
- 13. В детстве я подумывал заняться медициной, но любовь к путешествиям заставила меня стать исследователем.
- 14. Я думаю мы пойдём налево,а остальная часть группы присоединится к нам позже.
- 15.Она всегда зависила материально от родителей,поэтому она чувствовала себя такой беспомошной.
- 16.Она удобно устроилась в кресле и уснула.
- 17. Многое зависит от его настроения.
- 18.Он пристально смотрел на неё долгое время ,но у него не хватало смелости заговорить.
- 19. Быть преданным своей работе, значит быть на своём месте.

- 20. Многие люди не хотят заниматься преподаванием, так как боятся ответственности.
- 21. Правительству не понравилась идея объединения этих двух стран.
- 22.Она кажется весёлой, но выглядит усталой.
- 23. Если ваша работа подразумевает общение с людьми, позитивный образ это то, что вам нужно.
- 24.Он был уверен, что справится с заданием, несмотря на болезнь.
- 25.Она очень предана своей работе. Люди испытывают к ней большое уважение

к/р№11

TRAVELLING

- 1. Я бы с удовольствием отправился в морское путешествие ,но моя жена плохо переносит море.
- 2. на прошлой неделе мы совершили замечательный поход в горы,у нас ушло 4 часа ,чтобы добраться туда на междугороднем автобусе.
- 3. Так здорово ступить на землю после длительного морского круиза и почувствовать твердую землю под ногами.
- 4. Море было бурное, несколько дней пассажиры не выходили из кают.
- 5.Он не мог позволить себе лететь на самолете. Плата была слишком высокой.
- 6. Когда она зашла на борт самолета, ее встретила приятная стюардесса и проводила ее до места, к сожалению место оказалось в конце самолета.
- 7. В поезде был один спальный вагон ,в котором не было ни одного свободного места.
- 8. У меня билет прямого сообщения и мне не надо пересаживаться.
- 9. У меня нижняя полка и я не могу сидеть спиной по ходу поезда.
- 10. Ничего не может сравниться с путешествием на самолете .У вас есть все: скорость, комфорт, хороший сервис.
- 11. Терпеть не могу железнодорожные вокзалы- толкотня, пыль и грязь.
- 12. В вагоне есть 10 купе, мы можем перекусить в вагоне -ресторане.

K/P№6

The Present Perfect

Ex.1 You are writing a letter to a friend and giving news about people you both know. Use the words given to make sentences and put them into the correct form.

Dear Chris,

Lots of things have happened since I last wrote to you.

Charles/go/Brazil.

Jack and Jill/decide to get married.

Susan/have/a baby.

Monica/give up smoking.

George/pass his driving test.

Sam/have a bad crash.

Pam/join the health club.

Pam/become a vegetarian.

Tom/write a new novel.

My parents/go abroad.

My elder brother/change his job.

Ex.2 Open the brackets and tell your partner what Jenny's done in her life. 1. She.....(work) as a secretary and as a schoolteacher. 2. She(live) in Paris since 1991. 3. She (visit) Canada and the USA. 4. She(be) married for 4 years. 5. She (write) 4 books. 6. She (climb) Mont Blanc twice. Ex.3 James is talking about his life. Open the brackets and use the Present Perfect. Then write a piece about your I (see) a lot of beautiful places- in my life, and-1 (do) a lot of interesting things. I(travel) inNorthand-SouthAmerica, for example. I......(visit) allthebigAmerican-cities. I (drive) across Mexico. I (not/be) to Argentina, but I work in Peru- and Bolivia. I...... (stay) in expensive hotels-and-in very cheap hotels! I..... (swim) in the-Pacific Ocean, the Atlantic Ocean- and the Mediterranean- Sea. I (write) thousands of postcards to my friends- and my family. I (eat) in the- best restaurants in Paris, and I (sing) Italian(not/make) much money in my life, but I(meet) a lot of interesting people and I (take) a lot of wonderful photographs! Ex.4 Robbie contacted his classmates through the *Old Friends* website. Whose experiences in the last few years are the most interesting? During the last ten- years, Ameet (have) ten- different jobs: he (work) in the importexport business, he....... (be) an estate agent, and now he..... (just/start) his own- company which sells mobilephones - buthe (not/make) a £1 million-yet. Edward-...... (move) to- the USA, where he now works designing computer games. His most popular game - Death Trap - (sell) over ten million- copies, and he..... (make) him- very rich! He isn't married, and in fact he...... (never/have) a girlfriend, and he still spends most of his time-playing computer games in his bedroom/! Lucy is an actress and-a part-time-waitress In-the last few years, she............. (appear) in- several plays and-in a couple of TV commercials - but there...... (be) no call from Hollywood-yet! Since-leaving university with a brilliant degree, Kate-.....(work) for Greenpeace- and- other similar organizations, first asa volunteer and- now as a manager. She-...... (just/have) her first baby. In-the last ten years Harry...... (be) married three times, and...... (live) in-Italy, Egypt, France and- Australia. At present he is running a- small restaurant on the Greek Island- of Kos with his third- wife, Helen.

<u>Ex.5</u> We use the Present Perfect with <u>never</u> to share our achievements in life. We often use *before* in a *never* statement. So make statements with *never*.

- **♦♦♦** *I have never played tennis.*
- 1. Name a machine you've never used.
- 2. Name food you've never tried.
- 3. Name something you've never drunk.
- 4. Name something you've never owned.
- 5. Name something you've never done.
- 6. Name a game you've never played.
- 7. Name a place you've never been to.
- 8. Name something you've never believed in.
- 9. Name something you've never cooked.
- 10. Name something you've never worn.

Now write five sentences telling about things you've never done or places you've never been to but would like to.

 $\leftrightarrow \rightarrow$ I've never flown in a helicopter, but I'd like to.

Ex.6 We use the Present Perfect with always to share our life experience, desires, hopes, etc.

- ♦♦♦ I've always wanted to have a dog.
- 1. Name something you've always wanted to taste.
- 2. Name something you've always thought about.
- 3. Name something you've always disliked.
- 4. Name something you've always believed in.
- 5. Name something you've always wanted to have.
- 6. Name something you've always wanted to do.
- 7. Name something you've always wanted to play.
- 8. Name some place you've always wanted to go to.
- 9. Name some celebrity you've always wanted to dine with.
- 10. Name something you've always wanted to get as a birthday present.

Ex.7 We use the Present Perfect with **ever** in questions to ask about someone's life experience or achievements. Ask your partner questions with ever. Use the prompts.

•◆◆ Have you ever sung karaoke ?

• tell a lie lose your gloves

lose a stay in a hotel listen

dream to an opera eat

be caviar

ave you ever sung karaoke:

lot of money
in colour
interviewed in the street

meet

Madonna in person jump with a parachute make a snowman sleep for 24 hours see a ghost copy in an exam eat Indian food smoke cigarettes drive a car go in a submarine cry during a film use a microscope win a competition get lost

Test (university)

к/р№7

- 1. Почему некоторые студенты бросают учиться?
- 2. Они перестают посещать уроки.
- 3. Моя подруга не делает домашние задания по английскому.
- 4. Они вечно разговаривают на лекциях по истории.
- 5. Терпеть не могу, когда ты рисуешь в тетрадях по английскому.
- 6. Конечно, она очень рассеянная и невнимательная. Ей в одно ухо влетает, в другое вылетает.
- 7. Ленивые студенты начинают отставать от остальных, им хорошо лишь на переменах.
- 8. Я не могу справиться с программой.
- 9. Очень тяжело догонять группу.
- 10. Я не смогу «натаскать» его к экзамену по английскому языку.
- 11. Рано или поздно его исключат из университета.
- 12. Главное, что отличает ленивых студентов от трудолюбивых это, конечно, отношение к учёбе.
- 13. Положительное отношение к учёбе это ключ ко всему.
- 14. Из чего состоит положительное отношение к учёбе? о хорошая оценка
 - о сдача всех письменных работ во время
 - о выполнение всего объёма заданий
 - о ожидание результатов проверенных работ
- 15. Студентам ставят «5» за 90 100% правильных ответов.
- 16. Конечно, чтобы хорошо успевать по предмет, недостаточно лишь появляться на занятиях.
- 17. Необходимо делать записи, задавать вопросы, но и этого маловато.
- 18. Необходимо серьёзно относиться к учебному процессу.
- 19. Без сомнений, уроки могут быть и скучными.
- 20. Если вы позволяете скучным урокам обескуражить себя до такой степени, что вы хотите бросить учёбу, конечно же, вы проиграете.
- 21. Берите всё, что можно, из каждого урока.
- 22. Я хочу получить хорошие знания по изучаемому предмету.
- 23. Ничто не может отвлечь меня от выполнения домашней работы.
- 24. Вы получаете стипендию?

Test "Medicine"

- 1. Кто лечил вашего ребенка от пневмонии?- Очень компетентный врач.
- 2. Инфекционные болезни передаются по воздуху и через контакты . Существуют меры предосторожности. Сейчас эпидемия гриппа.
- 3. Оспа, корь, ветрянка, тиф, малярия инфекционные болезни.
- 4. Вчера его прооперировали по поводу аппедицита
- 5. Нога быстро заживает, скоро вы сможете ходить.
- 6. Вам нужно было сделать прививку от малярии . Ее очень тяжело лечить.
- 7. Мне назначили рентген легких и общий анализ крови.
- 8. У него сложный перелом, нога в гипсе.
- 9. Ему прописали постельный режим, принимать лекарство после еды.
- 10.Существуют разные врачи -специалисты: педиатр, терапевт, невролог,

κ/p №12

кардиолог, аллерголог и много других.

- 11.Спид -неизлечимая болезнь и больной может умереть от любого незначительного заболевания.
- 12.У меня кашель, насморк высокая температура все симптомы простуды.
- 13. Нужно сбить температуру, а то у меня все тело ломит.
- 14. Врач прописал мне очки, у меня плохое зрение.

Case Study:

"Everyday tasks". Replacing a receptionist for one day. Confirming and cancelling appointments. Writing e-mails with invitations to business partners (according to the data from the memo)
Планируемый результат: разработка стратегии, подготовка устных сообщений, подготовка письменной документации по кейсу

Case-Study:

"A visit by a Chinese manufacturer"

Подготовка: изучение правил и норм соответствующей деловой сферы; генерация идей; написание плана; выбор и бронирование отеля для проживания и места для проведения встречи, составление необходимых письменных документов (письмо-приглашение, электронное письмо менеджеру отеля). Роли: Китайский бизнесмен, его секретарь, принимающая сторона (представители фирмы разных должностей).

Project

What is your idea of a perfect University/school Think of the buildings, equipment, staff, time-table, courses, examinations, extracurricular activities, prospects for the graduates' career.

Sample Test

Jobs and Careers Listening

1. You will hear six people talking about their University Life. Decide who of them said those things. There are two extra options.

Speaker 1	a) he missed home at University.
Speaker 2	b) his college experience helped him in his further studies.
Speaker 3	c) he had difficulty understanding local people.
Speaker 4	d) he had less freedom at school.
Speaker 5	e) he knew nothing about college before entering it.
Speaker 6	f) he was good at languages.
	g) he often failed exams.
	h) there were his school friends among his fellow-students.

Reading

- I. You are going to read some interviews with women who have unusual jobs. For Questions 1-16, choose from the people (a-d). the people may be chosen more than once.
- A Dina Dorset
- B Angela Bell
- C Clair Dorn
- D Dolly Masons

Which interview is with someone who works part-time? had a better salary in an earlier job? cannot make friends at work? will get a university qualification? has to pretend she is always happy? writes to her customers? meets her customers socially? organizes activities for older people?

was promoted at work?
does not like to use her voice?
has a job that effects her health?
had an earlier job as a teacher?
thinks attitudes towards her work have changed?
has the job she had always wanted?
considers work more important than family?
has responsibility for quality control?
WOMEN IN UNUSUAL JOBS

9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	

Dina Dorset

is a disc jockey in a night-club in London. A few years ago she thought her future was in tennis. 'For a while I trained promising young players on a full-time basis, but one day a neighbour who was a radio producer took me down to his radio station and I became involved in the music scene, 'she says. There are lots of late nights for Dina but surprisingly the job doesn't offer her much in the way of a social life. 'I don't have any real contact with the large numbers of people I meet,' she says. She particularly likes the fact that she now only works four hours a day. 'The one thing I resent is having to appear cheerful all the time even when I feel down,' she says. She hopes to be able to produce her own records one day but she has given up her ambition of going to college. 'You can't do everything in life,' she says.

Angela Bell

is a clown, she paints her face white and wears funny clothes to entertain people. She decided clowning was the job she wanted after seeing a clown show. 7 said that was it. It involved no talking, and that suited me down to the ground,' she says. She soon realised that women only introduced the act and were on stage for a few minutes because it was considered a job for men. That is changing now,' she soys. 'But from the beginning I decided to call myself Chris on the programmes instead of Angela so that the audience don't know if I'm a man or a woman.' Angela had to choose between family and work. 'I liked my work too much to think of children,' she says, 'and I have no regrets.' She says the secret of her success is that she is a very happy person, which is what you need to be a good clown.

Clair Dorn

works on a cruise liner, a floating luxury hotel which is her home for eight months of the year. She is the ship's secretary and has responsibility for all information customers may need while on board, as well as acting as secretary to the captain. 'He is very demanding but I have no complaints from him,' she says. Losing touch with the real world for so long is no problem because the ship's officers can take advantage of the activities provided for the entertainment of passengers. 'I've made many lasting friendships here,' she says, 'we get customers of all ages and backgrounds.' Her previous work experience as a Personal Assistant to a manager prepared her for the demands of this job. It was better paid than her present job but she gave it up because she had always liked the idea of working on a ship. 'The only disadvantage is that there are constant time changes when you go round the world and it makes you feel physically unwell,' she says.

Dolly Masons

has worked in a chocolate factory for the past twenty years. 'I was nearly sixteen when I joined,' she says. 'My parents both worked here at the time, so it had become a kind of family tradition.

My first job was as an assistant and I've since climbed the ladder to become customer relations manager.' Her present job involves a number of responsibilities, from performing taste tests for all chocolates to ensure their flavour is the same, to organising events for retired employees, including parties and excursions to the seaside. 'I like to have variety in my job,' she says, 'any comments from customers will be forwarded to me to deal with. Of course, I'll never meet them personally but they will all get a written

response from me.' She admits that at the moment she is finding it difficult to concentrate on the degree course in marketing she started last year, but is confident she will finish it by June.

Language in Use

I. Give synonyms.

Jobless, be responsible for, make money, dismiss (2), to work regular hours.

II.	Find the miste	ake in each sentence.			
1)	I'd like to apply	for a work.			
2)		e retire at the age of 60) <u>.</u>		
3)		d they gave him a pay			
4)	_		get to attach a covering letter.		
5)		kers often have difficu			
III.	Fill in a suita	ble word or words.			
1)		I have t	wo years' relevant .		
2)			but I am well-paid now.		
3)			the, cooking and clean		
4)	When a compan	y reacts to economic pr	roblems by downsizing, many em	ployees are made _	•
5)		ort workers in dispute			
	6) Don'ta	i job offer immediately	, first collect as much information	ı as possible about y	our duties and
	the company.				
IV.	Choose the ri	ght word.			
1)	She works at a	of 100 dollars a mo	nth.		
a)	one works at a _	wages;	b) pay;	c) salary;	d) earnings.
,		<i>g</i> /	, L ,	, ,	, 8
2)	Ann was unemp	loyed doing only odd _	·		
a) work	ι ;	b) jobs;	c) occupation;	d) position.	
3) a) profi	t;	b) pay;	vice or service is called c) fee;	d) payment.	
4)		don't forget to yo			
a) nego	tiate;	b) talk about;	c) ask for.		
5)	He has been une	mployed for two years	. Now all he wants is a job.		
a)		safe;	b) steady;	c) secure	; d) stable
	V. Insert a prepos	ition.			
			nterestedchanging for a bette	er position.	
5)		charge our Market			
6)	•		't say exactly as I am paid th	ie hour.	
7)	The firm advertis				
			Harry, he issick leave.		
		at the moment. He is	work.		
	What do you do _	a living?			
11		_			
1)			так как она дает хорошие карь	ерные возможност	и.
2)		ь работу и заняться б			
3)		•	гко нанимать и увольнять люд		
4)			ционно кормильцем является в		UWOWN DC
5)		_	гать неполный рабочий день, та	ак как посооии по у	уходу за
6	ребенком недоста		WWW D OTHORS WOTTO		
6) 7)		копию трудовой кних	жки в отделе кадров. голько с документами, но и с по	007117011925	
7) 8)	Он ушел в отстав		полько с документами, но и с 110	сти гелими.	
0)	OH YHELI B UICIAB	Ny D/UJICI.			

Speaking

You are applying for a job. Prepare for a job interview with your prospective boss. How would you answer the following question.

- Why did you choose this line as a career?
 - Why do you want to work for this company /in this school? Why are you interested in this job?
- · Have you done this kind of work before?
- What are your long-term goals or career plans?
- · What kind of training or qualifications do you have?
- What do you feel are your greatest strengths?
- What do you think of working in a group?
- Do you have any other skills or experience that we have not discussed?

Writing

Write an application letter for this job

Bright, helpful person required to help for two months in souvenir shop this summer. Must speak some English in addition to at least one other language. Experience and qualifications not essential, but desirable. Excellent pay and conditions. Write, giving details, + one referee, to: Ms J. Sparks, "The Old Shop", High St, Cherley, Yorks.

Образец письма на объявленную вакансию

Dear Mrs. Brown

Executive Secretary to the Managing Director

I am interested in applying for the position of Executive Secretary to the Managing Director advertised in yesterday's The Moscow Times.

As you will see from my CV, which is enclosed, I have been working in the same position for about two years. My current position as a private secretary to the company's president includes responsibilities specified in your advertisement: providing full administrative support to the president, handling PR matters in the office though of a small company. I would welcome the opportunity to join such a well-known company as yours. I think it is really a new challenge for me to work in a different environment.

I would be glad to meet you to discuss the post at your convenience. I should be grateful, however, iffor the time being you would contact me at home rather that at work.

I look forward to hearing from you. Rebecca Wilton (Miss) Enc.

Образец резюме (CV) Brian Jones

Address line 1 Address line 2 T: 0121 638 0026 E: brian.j@made up email.com

PERSONAL SUMMARY

A committed senior lecturer with over 10 years of experience at leading UK academic institutions teaching students from various social and cultural backgrounds. Possessing excellent administrative, verbal communication and written skills along with constructive and effective teaching methods that promote a

stimulating learning environment. Able to work in a managerial role or as part of team and having the proven ability to successfully work to tight schedules and deadlines. Currently looking for suitable academic opportunities in universities or colleges of further education.

CAREER HISTORY

SENIOR LECTURER - University name May 2008 - present

Responsible for carrying out teaching and research duties. Involved in the administration of degree and postgraduate courses as well as responsible for organizing lectures and supervising seminars and tutorials.

- Involved in the research and designing of new courses and materials.
- Assessing students course work and material.
- Involved in the set up of exams and the marking of results.
- Responsible for the departmental administrative tasks.
- Providing mentoring, advice and support to students on a personal level.
- Implementing University research projects and involved in its publication.
- Carrying out staff appraisals.
- Prepared monthly reports for senior managers.
- Actively leading class discussions and encouraging debate.

LECTURER - College name June 2006 - May 2008

Delivering lectures to groups of students and using advanced teaching techniques to inspire and motivate them for higher level qualifications and then employment. Also involved in recruiting and interviewing potential new staff. Responsible for organizing open evenings and giving demonstrations to students and parents on the colleges commitment to high quality education and training.

- Organized, implemented and monitored programmes and assessments.
- Was responsible for preparing learning material for courses and devising relevant practical activities.
- Involved in course team activities and curriculum development for students.
- Participated in the interviewing of potential students.
- Experience of applying for external grants.

PROFESSIONAL EXPERIENCE

Teaching

- Being aware of curriculum developments and industry developments.
- Ability to maintain high standards of achievement, behavior, discipline and punctuality amongst students.
- Experience of recruitment of staff including interviewing and induction.
- Knowledge of health and safety issues.
- Aware of all current Equality and Diversity legislation.

Management

- Managing students by providing guidance and feedback to help them strengthen their skills and knowledge base.
- Excellent time management skills to ensure targets are met and plans completed efficiently.
- Involved in devising future plans to remain student focused.
- Able to contribute to the intellectual life and debate of an academic organization by conducting research which will enhance its reputation as a research-led teaching institution.
- Willing to take responsibility for the quality of teaching delivered and to make necessary changes to improve quality and maintain standards.

Yours sincerely

■ Able to organize conferences and establish contacts with the wider academic community.

KEY COMPETENCIES AND SKILLS

- Mentoring Target Training Planning Administrative setting
- IT skills Field trips Funding HR Research

PREVIOUS CAREER HISTORY

Lecturer Clifford University 2004 - 2006 Teacher Downheath College2003 - 2004

ACADEMIC QUALIFICATIONS

Manchester University Degree 2000 - 2004 Salford College Diploma 1998 - 2000

REFERENCES

Available on request.

Driving license: DOB:	
Languages:	
3.2.3. АНАЛИЗ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ И ПЕРЕЧЕНЬ КОРРЕКТИРУЮЩИХ МЕРОПРИЯТИЙ ПО УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЕ Практический курс английского языка	
для обучающихся по программе бакалавриата 45.03.02 Лингвистика профиль «Перевод и	1
переводоведение», по очной форме обучения	
Для проведения анализа учебных достижений студентов по дисциплине Б1.Б.07. 01. «Практический курс английского языка» применяются:	
1. тестирование; мониторинг посещаемости лекций и качества выполнения студентами	
практических работ (индивидуальная работа, КСР);	
2. доклады с презентацией;	
3. представление результатов учебно-исследовательской и культурнопросветительской]
деятельности (проекты);	
4. разработку компьютерных презентаций, демонстрирующих результаты исследования	по
теме, определенной преподавателем;	
5. деловые игры;	
6. эссе7. круглый стол	
Дополнения и изменения в учебной программе на 201_/ учебный год	
В учебную программу вносятся следующие изменения:	
1.	
2. 3.	
3.	
Учебная программа пересмотрена и одобрена на заседании кафедры " " 201 г., протокол №	
Внесенные изменения утверждаю Заведующий кафедрой	

Декан факультета (директор института)

Лист внесения изменений

" " 201 г.

3.3. УЧЕБНЫЕ РЕСУРСЫ

3.3.1. Карта литературного обеспечения дисциплины (включая электронные ресурсы)

Практический курс первого иностранного языка

(наименование)

<u>Для студентов по направлению»450302» Перевод и переводоведение», Профиль <<</u> <u>Иностранный язык>>и «Иностранный язык>> Квалификация - бакалавр</u>

(наименование, шифр)

По очной форме обучения

(укажите форму обучения)

№п/	Наименование	Наличие	Потребно	примеча
П		Место(кол-во	сть	ние
		экз.)		
	Обязательная литература Базовый модуль№1			
1.	Костыгина.С. И.,Березина О.А.,Иванова Ю.А.,ПапановаЛ.И. Английский язык для студентов университетов -чтение ,письменная практика и практика устной речи.Часть1 . учебник для студентов филологических и лингвистических факультетов вузов -М. Издательский центр»Академия»,2006,-400с.	Каф. англ. Яз. ,6 (часть1)	80шт.	Сделан заказ в библиоте ку
2.	Костыгина С. И., березина О. А., Иванова Ю.А., Папанова Л. И. английский язык для студентов университетов чтение, письменная практика и практика устной речи, часть 2. Учебник для студентов филологических и лингвистических факультетов высших учебных заведений-М. Издательский центр» Академия», 2006-432с.	Каф. англ.яз., ,6 (часть2)	80шт.	Сделан заказ в библиоте ку
3.	Меркулова Е.М., Филимонова О.Е., Костыгина С.И., ИвановаЮ. А., Папанова Л.И. Английский язык для студентов университетов. Чтение устная и письменная првктика- СПб; Издательство Союз, 2000384с.	Каф англ. Яз,6шт.	15шт	Сделан заказ в библиоте ^к у
4.	Cunningham,S New CUTTING EDGE PRE- INTERMIDIATE:work book ,mi ni - dicnionary-S arah Cunningham,Peter Moor- Pearson Longman,2011-112p	Чз1 ,аул(9)	15 шт.	Сделан заказ в библиоте ку
5.	Дубовский Ю. А. Основы	ЧЗ(1), АНЛ(2),	15	Сделан заказ в библиоте

	Английской Фонетики/ Ю.А.Дубовский, Б. Б. Докуто, Л. Н. Переяшкина- М.Флинта: Наука,2009- 344с.	ФлЖ(2), АУЛ(30)		кy
6.	Cunningham,S NEW CUTTING EDGE Intermediate:studentbook with minidictionary with key-S.Cunningham, P. Moor,J.C. Carr9 th . Edition-Edinburgh Longman. Pearson Education Limited,2011- 176p	аул(10)	15шт.	Сделан заказ в библиоте ^к у
7.	New Cutting Edge Upper Intermidiate Student's book with mini-dictionary /S. Cunningham, P.Moor=Edinburgh: Longman, Pearson Education Limited, 2006-176p.	Чз(1), АНЛ(2), АУЛ(18)	15	
	Тимохина Л.Р. «Практикум по Фонетике»	http://elib.kspu.ru/ document/8158		
	Модуль 2			
		.	1.7	
8.	Мучкина Е.С., Контримович С.В., Битнер М. А. Грамматика английского языка- Красноярск:КГПУ,2011-376с.	и — в 5 ИЗ	15шт.	
9.	Neylor, Helen, Murphy Raymond Essential Grammar in Use Supplementery Exerses- Cambridge University press, 1996-106p	Каф. англ. Яз.,6	6шт.	
10.	Swan M/? Walter C/? How English Works(A Grammar Practice Book)- Oxford University Press?1997-338p.		5шт.	
11.	The Practice of English Language Teaching /J.Hammer-Harlow: Pearson Education Limited, 2012-448p	Ч3(1), АНЛ(11), КбЛД(1)	5шт.	
	Борисова Е.Ю., Исаева Т.Б.»Пассивный	http://elib.kspu.ru/		
	Залог»	get/5690		
	Борисова Е.Ю., Исаева Т.Б.»Пассивный	http://elib.kspu.ru/document/10807		
	Залог» Модуль №3	uocument/1000/		
12.	· ·	Каф англ. Яз.,6шт. (часть1)	15	Сделан заказ в библиоте ку
13.	Костыгина С. И., Березина О.А., Иванова Ю. А., Папанова Л. И. английский языкдля студентов университетов чтение, письмо и			

	1			T
	практика устной речи.часть 2 Учебник для студентов филологических и лингвистических факультетов вузов-М. Издательский центр» Академия», 2006-432с.	Каф англ. Яз,.6шт.	15шт.	Сделан заказ в библиоте ^к у
14.	Cunningham,S. CUTTING EDGE INTERMEDIATE:student's book with mini dictionary/Sarah Cunningham,Peter Moor Б. м :Pearson Longman,2007-175р	Ч3(1),АНЛ(4),АУ Л (35)	15шт.	
15.	Cunningham S. CUTTING EDGE INTERMIDIATE :work book - J.Carr,F,Eales-Бм.:Pearson Longman ,2007- 111p	АНЛ(4), АУЛ(36)	15	
	Модуль4			
16.	Мучкина Е. С., Контримович С.В., Битнер М. А. Грамматика английского языка Красноярск - КГПУ,2011-376с.	Каф. англ яз., 15	15шт.	
17.	FuchsM.,Bonner M.,Focus on Grammar:an intergrated skills approach:4 3d edition-Pearso Longman- 2006-444p	Каф. Англ. Яз., 1	1шт.	
18.	Кобрина Н.А.,и др Грамматика английского языка - М.,1985(морфология) ,1986,(синтаксис),2001,2004	АУЛ,260	15шт.	
19.	Swan M., Walter C., How English Works(A Grammar Practice Book)- Oxford University Press, 1997-358p	Каф. англ яз., 5	5 шт.	
	Борисова Е.Ю., Исаева Т.Б.»Пассивный Залог»	http://elib.kspu.ru/ get/5690		
	Борисова Е.Ю., Исаева Т.Б.»Косвенная Речь» Модуль 5	http://elib.kspu.ru/document/10807		
20.	Костыгина С. И., Березина О. А., Иванова Ю. А., Папанова Л. И. Английский язык для студентов университетов чтение ,письмо и практика устной речи. Часть 2. Учебник для студентов филологических и лингвистических факультетов вузов-М. Издательский центр «Академия», 2006-432с	Каф. англ. Яз,.6	15шт	Сделан заказ в библиоте ку
21.	Cunningham S.CUTTING EDGE UPPER INTERMIDIATE:work book/Jane Comins Carr,F.Eales- Б.м.:Pearson longman,2007-111p	АУЛ(36),АНЛ(4),	15 шт.	
22.	Sharman E.Across Cultures:учебник/E. Sharman-Б.м Pearson Longman?2006-	Ч3(1),АНЛ(4),АУ Л(20)	15 шт	

	159p			
23.	М.Битнер Послушай внимательно! Красноярск КГПУ им В. П. Астафьева(с диском)- Красноярск,2007-88с.	Каф. англ. Яз 1	1	
24.	Virginia Evans. Successful Writing . Upper - intermediate Student's book (+Teacher's book)-Express Publishing ,Newbury,1998, 2004	Каф. англ яз.,1	1 шт	
25.	New Cutting Edge Intermidiate Student's Bbook with mini-dictionary / S.Cunningham, P. Moor- Edinburgh : Longman ,Pearson Education Limited ,2011-176p.	АУЛ(10)	15	
26.	David Cotton Intermidiate Language Leader Couresebook, Longman, Pearson Education Limited-2008-185c	Каф. анг. Яз.(1)	6шт.	
27.	David Cotton Intermidiate Language Leader Workkbook, Longman, Pearson Education Limited-2008-109c	Каф. анг. Яз.(1)	6шт.	
•	Модуль №6	70.1		
28.	Баранова И. В., Борисова Е. Ю.и др.Неличные формы Глагола:Москва.»Флинта»,»Наука»,2 009-264с.	Каф англ яз,15	15шт.	
29.	Мучкина Е.С., Контримович С. В., Битнер М.А.Грамматика английского языка - Красноярск:КГПУ,2011-376с	Каф англ. Яз., 15	15шт.	
30.	Кобрина Н. А.и др.Грамматика английского языка - М.,1985(морфология),1986(синтаксис),2001,2002,2008-528c	АУЛ (8)	80шт	Сделан заказ в библиоте ^к у
31.	Neylor ,HelenMurphy Rytmond Essentia Grammar in Use Supplementery Exerses- Cambridge University Press ,1996-106p	Каф анг. Яз., 6	6 шт	
32.	How to Teach Speaking:S.Thornby- Edingburgh: Longman, Pearson Education Limited,2006-156p.	Ч3(1)	6 шт.	
	Модуль №7, Модуль №8			
33.	Cunningham, S.,CUTTING EDGE ADVANCED:students book with phrases builder/Sarah Cunningham,Peter MoorБ. м :Pearson Longman ,2006-175р	Ч3(1),АНЛ(4), АУЛ(10)	15шт.	
34.	Cunnigham S.,CUTTING EDGE ADVANCED :work book/Peter Moor,	АНЛ(4),ЧЗ(1),АУ Л(10)	15 шт.	

	Sarah Cunningham-B^Pearson				
	Longman,2007-95p				
35.	Sharman, E Across Cultures- Б.м:Pearson Longman, 2006-159p	ЧЗ(1), АНЛ(4), АУЛ(10)	15 шт.		
36.	Veginia Evans.Successful Writing. Upper IntermidiateStudent's book(+Teacher's book)-Express Publishing, Newbury,1998, 2004	Каф англ. Яз., 1	1шт		
37.	Александрова, Л.И. Write Effectively- М.: Флинта: Наука, 2010-184c.	Ч3(1), АНЛ(4)	6шт.		
38.	David Cotton Language Leader Couresebook DAdvanced Longman,Pearson Education Limited- 2010-192p	Каф англ. Яз.(1)	6шт.		
39.	David Cotton Language Leader Work book Advanced Longman,Pearson Education Limited-2010-112p	Каф англ. Яз.(1)	6шт.		
40.	Зыкова Г.Н. Английский язык для студентов гуманитарных факультетов и факультетов иностранных языков/ Г.Н.Зыкова ,Л.А.Кочетова,А.М. Лебедев и др. под редакцией Л.А. Кочетовой М.: Астрель :ACT, 2008.330c	Каф. анг. Яз (1)	30 шт.	Сделан заказ в библиоте ^к у	
	Miles Craven Real Listening and Speaking with answers Cambridge University Press Edingburgh 2008-111p	Каф. Анг. яз. (1)	1		
	Модуль №9				
41.	Баранова И. В., Борисова Е. Ю. и др. Неличные формы глагола :Москва,»Флинт».»Наука»,2009-264с.	Каф англ. Яз., 10 АУЛ.,15	15шт		
42.	Мучкина Е.С., Контримович С.В., Битнер М. А., Грамматика английского языка- Красноярск: КГПУ, 2011-376с	Каф англ. Яз, 15	15шт.		
43.	Бармина Л.А. Практикум по английскому языку:Артикли Уч. пособие для вузов - М,:ООО»Издательство АСТ»,2002- 192с	Каф англ. Яз1 АНл(1), ФлЖ(10)	15шт.		
44.	Swan M, Walter C., How English Works(A Grammar Practice Book)- Oxford University Press, 1997-358p	Каф англ. Яз, 5	5шт.		
45.	КобринаН.А. и др. Грамматика английского языка- М,1985(Морфология), 1986(Синтаксис),2008-528.c	Аул(8)	80шт		
46.	Гуревич В.В. Практическая грамматика английского языка. Упражнения и комментарии:	ЧЗ(1), АНЛ(3), ФлЖ(5), АУЛ(41)	15		

	учебное пособие-М.Флинта: Наука, 2012- 296c.				
47.					
47.	Аракин В. Д.и др Практический курс английского языка - 2 курс-М. ВЛАД0С,2008-516с	Ч3(1), АНЛ(2), АУЛ(17)	80	Сделан заказ в библиоте ку	

3.3.2. Карта материально-технической базы дисциплины ПРАКТИЧЕСКИЙ КУРС ПЕРВОГО ИНОСТРАННОГО ЯЗЫКА

450302 Лингвистика и межкультурная коммуникация профиль «Перевод и переводоведение»

по очной форме обучения

Аудитория	Оборудование		
	(наглядные пособия, макеты, модели, лабораторное оборудование,		
	компьютеры, интерактивные доски, проекторы, информационные		
	технологии, программное обеспечение и др.)		
	Аудитории для практических/ лабораторных занятий		
№ 2-08	• Проектор		
	• Телевизор		
№2-07	• Телевизор		
	• Проектор		
№2-15	• Лингафонный кабинет		
	• Компьютеры		